



DE WiFi Heizkörper Thermostat
EN WiFi Radiator Thermostat
FR Thermostat de radiateur Wi-Fi
IT Termostato per radiatori WiFi
NL WiFi radiatorthermostaat
ES Termostato de radiador WiFi
TR WiFi radyatör termostati



V 1.16 | 06/2025 | ID: 73023

DE / AT / CH

Fragen und Service

Lieber Kunde, wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Bei Fragen und Problemen steht Ihnen unsere Service-Hotline unter der Telefonnummer +49 (0)180 5 007514 (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., mobil maximal 42 ct/Min.) zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie auch in unserem Retouren-Portal (RMA) auf unserer Internetseite rma.go-europe.com. Eine Rücksendung erfolgt unter Beifügung des Kaufbelegs und idealerweise in der Originalverpackung an: WSG Wilhelmshavener Service Gesellschaft mbH, Krabbenweg 14, 26388 Wilhelmshaven (Germany).

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das WiFi Heizkörper Thermostat ist vorgesehen für die Regelung von Heizkörpern per WiFi über die Tuya-App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung dieses Produkts. Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung.

Wichtige Sicherheitshinweise

Gefahr! Gefahr eines Stromschlags! Das Produkt niemals selbst öffnen oder reparieren. Blanke Kontakte niemals mit metallischen Gegenständen berühren. Das Produkt niemals mit nassen Händen bedienen. Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

Gefahr! Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungsmaterialien sowie Schutzfolien! Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern.

Vorsicht! Es bestehen unterschiedliche Gefahren im Umgang mit Akkus und Batterien. Beachten Sie die Hinweise auf der Verpackung der Batterien und Akkus.

Achtung! Sachschaden möglich! Lassen Sie das Gerät nicht fallen und schütteln Sie es nicht.

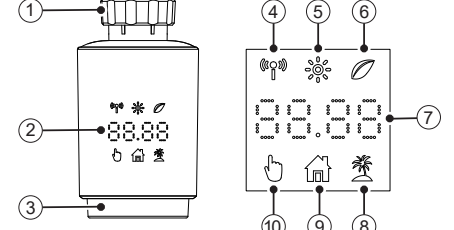
Hinweise zur Verwendung

Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Übergeben Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Geräts an Dritte.

- Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, offenem Feuer, Nässe, Feuchtigkeit und Staub.
- Das Gerät ist nicht für gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen bestimmt.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht unbeaufsichtigt von Kindern oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet wird.
- Das WiFi Heizkörper Thermostat arbeitet nur mit funktionstüchtigen, korrekt eingelegten Batterien.

Übersicht



- Ringmutter
- Display
- Drehknopf für Temperatureinstellung
- Symbol WLAN
- Symbol Komfort Modus
- Symbol Eco Modus
- Temperaturanzeige
- Symbol Urlaub Modus
- Symbol Automatischer Modus
- Symbol Manueller Modus

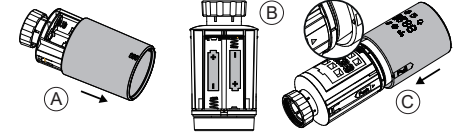
Lieferumfang

- WiFi Heizkörper Thermostat
- Adapter (RA/RAV/RAVL)

1 Bedienungsanleitung

Batterien einsetzen

Die Lebensdauer neuer Alkaline-Batterien beträgt in etwa 6 Monate. Verwenden Sie ausschließlich hochwertige Longlife Alkaline Batterien. Wiederaufladbare Batterien führen zu Fehlfunktionen und dürfen nicht verwendet werden.



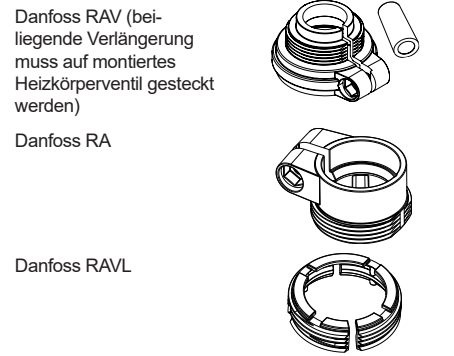
- Ziehen Sie die Abdeckung in Pfeilrichtung **(A)** vom WiFi Heizkörper Thermostat ab.
- Legen Sie 2 Batterien des Typs AA (nicht im Lieferumfang) in das Batteriefach **(B)** ein (Polung beachten!).
- Schieben Sie die Abdeckung wieder auf das WiFi Heizkörper Thermostat auf **(C)**. Achten Sie auf die Ausrichtung der dreieckigen Markierung an Abdeckung und Gerät.
- Das Display des WiFi Heizkörper Thermostat zeigt den Text **(I N S)** mit dem rotierenden Symbol **(R)**. Der Stellmotor führt die Initialisierung durch.
- Sobald das Display den Text **(R E D)** anzeigt, kann die Montage am Heizkörperventil vorgenommen werden.

Thermostat montieren

Das WiFi Heizkörper Thermostat ist einfach zu installieren. Dieses kann ohne Ablassen von Heizungswasser oder Eingriff in die Heizungsanlage erfolgen. Es wird kein spezielles Werkzeug benötigt. Die Heizungsanlage muss nicht abgeschaltet werden.

- Drehen Sie das bisher am Heizkörper montierte Thermostat vollständig auf.
- Lösen Sie die Ringmutter des bisher montierten Thermostats und ziehen Sie es vom Heizkörperventil ab. Dabei tritt kein Wasser aus der Heizung aus.

Info: Die Ringmutter am WiFi Heizkörper Thermostat hat die Gewindegröße M30x1,5 und passt auf Heizkörperventile der gängigsten Hersteller (z. B. Junkers, Heimeier, Oventrop, Danfoss). Die mitgelieferten Adapter ermöglichen die Montage an Heizkörperventilen des Typs Danfoss RA, Danfoss RAV sowie Danfoss RAVL.



- Wählen Sie den benötigten Adapter (sofern erforderlich) und montieren Sie diesen auf dem Heizkörperventil.
- Schrauben Sie die Ringmutter des WiFi Heizkörper Thermostats auf das Heizkörperventil bzw. den daran montierten Adapter.

Inbetriebnahme

Bevor das WiFi Heizkörper Thermostat verwendet werden kann, muss sich der Stellmotor an das Heizkörperventil anlernen.

- Drücken Sie einmal auf die Vorderseite des Drehknops für die Temperatureinstellung.
- Das Display zeigt den Text **(R E D)** und das Symbol **(R)** rotiert. Die Inbetriebnahme wird durchgeführt und dauert etwa 120 Sekunden.
- Wenn die Inbetriebnahme erfolgreich durchgeführt wurde, zeigt das Display im Anschluss die eingestellte Temperatur.

App herunterladen

Laden Sie die App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ herunter. Nutzen Sie für Android-Endgeräte den Google Play Store oder für Apple-Endgeräte den App Store.



- Starten Sie die App nach dem Herunterladen.
- Hinweis:** Beachten Sie den Abschnitt **Datenschutzinformationen**.
- Führen Sie die erforderliche Registrierung in der App durch.
- Melden Sie sich nach erfolgreicher Registrierung in der App an.

Mit App verbinden

- Prüfen Sie die Signalstärke Ihres 2,4 GHz WiFi.
- Verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem 2,4 GHz WiFi.

Hinweis: Es **muss** für die Einbindung des WiFi Heizkörper Thermostats unbedingt ein **2,4 GHz WiFi** verwendet werden. Die gängigsten WiFi-Router bieten sowohl 2,4 GHz WiFi als auch 5 GHz WiFi. Viele WiFi-Router nutzen beide Frequenzen parallel unter demselben Netzwerknamen (SSID). Ist Ihr WiFi-Router für eine parallele Nutzung beider Frequenzen unter demselben Netzwerknamen (SSID) eingerichtet, funktioniert die Einbindung des WiFi Heizkörper Thermostats mit hoher Wahrscheinlichkeit nicht. Richten Sie Ihren WiFi Router in diesem Fall für die getrennte Verwaltung der Frequenzen ein. Beachten Sie hierfür die Bedienungsanleitung Ihres WiFi-Routers.

- Öffnen Sie die App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ auf Ihrem Smartphone.
- Tippen Sie auf das **(+)** Symbol, um ein neues Gerät zu verbinden.
- Wählen Sie den Eintrag **Gerät hinzufügen**.
- Wählen Sie den Eintrag **Kleines Haushaltsgerät**.
- Wählen Sie den Eintrag **Thermostat (WiFi)**.
- Wählen Sie Ihr 2,4 GHz WiFi und geben Sie Ihr Passwort ein.
- Bestätigen Sie in der App die Abfrage.
- Drehen Sie kurz am Drehknopf **(3)**, um das Display **(2)** am WiFi Heizkörper Thermostat zu aktivieren.
- Drücken Sie für 5 Sekunden auf den Drehknopf **(3)** für die Temperatureinstellung. Das WiFi-Symbol **(4)** blinkt langsam.
- Bestätigen Sie in der App die Abfrage.
- Tippen Sie in der App auf **Blinkt langsam**.
- Tippen Sie auf **Jetzt verbinden**. Jetzt verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem WiFi Hotspot des WiFi Heizkörper Thermostats.
- Wählen Sie in den WLAN Einstellungen Ihres Smartphones das Netzwerk **Smartlife TRV_XXXXXX** und geben Sie das Passwort **1234567890** ein.
- Wechseln Sie zurück zur App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“. Der Verbindungsvorgang wird gestartet.
- Bestätigen Sie in der App die Abfrage, um den Vorgang abzuschließen.

- Tippen Sie auf **Jetzt verbinden**. Jetzt verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem WiFi Hotspot des WiFi Heizkörper Thermostats.
- Wählen Sie in den WLAN Einstellungen Ihres Smartphones das Netzwerk **Smartlife TRV_XXXXXX** und geben Sie das Passwort **1234567890** ein.
- Wechseln Sie zurück zur App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“. Der Verbindungsvorgang wird gestartet.
- Bestätigen Sie in der App die Abfrage, um den Vorgang abzuschließen.

Bedienung am Gerät (Manuell)

Die manuelle Bedienung (ohne App) ist direkt am Gerät möglich.

- Drücken Sie so oft auf den Drehknopf für die Temperatureinstellung **(3)**, bis das Symbol für den Manuellen Modus **(10)** angezeigt wird.
- Drehen Sie den Drehknopf für die Temperatureinstellung **(3)**, um die Temperatur einzustellen.

Hinweis: Die Einstellung ist in 0,5 °C Schritten zwischen 5 °C und 30 °C möglich.

- Die eingestellte Temperatur wird über das Display am Gerät angezeigt.

Sie können auch über die App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ den Manuellen Modus auswählen.

Bedienung über App

Sie können über die App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ verschiedene Betriebsarten auswählen.

- Öffnen Sie die App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ auf Ihrem Smartphone.
- Wählen Sie in der Geräteübersicht das gewünschte WiFi Heizkörper Thermostat.

Automatik Modus (nach Wochenplan)

Im Automatik Modus **(9)** wird die Temperatur entsprechend den Voreinstellungen im Wochenplan zwischen Eco und Komfort geregelt.

Komfort und Eco Modus (Schnellauswahl)

Im Komfort **(5)** oder Eco **(6)** Modus wird die jeweils voreingestellte Temperatur direkt übernommen.

Manueller Modus

Im Manuellen Modus **(10)** wird die Temperatur manuell eingestellt und verbleibt bis zur nächsten Anpassung unverändert.

Urlaub Modus

Im Urlaub Modus **(8)** wird für einen definierten Zeitraum die Temperatur auf einer voreingestellten Temperatur gehalten.

Tipp: Durch Drücken auf den Drehknopf für die Temperatureinstellung **(3)**, können Sie die verschiedenen Betriebsarten auch direkt am WiFi Heizkörper Thermostat wählen (ausgenommen Boost Modus).

Boost Modus

Der Boost Modus kann nur über die App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ ausgewählt werden. Im Boost Modus wird das WiFi Heizkörper Thermostat für 5 Minuten vollständig geöffnet, um einen schnellen Temperaturanstieg im Raum zu ermöglichen. Ein 300 Sekunden Countdown läuft im Display. Im Anschluss ist der zuvor eingestellte Betriebsmodus wieder aktiv. **Tipp:** Um den Boost Modus vorzeitig zu beenden, drücken Sie einmal auf den Drehknopf **(3)**.

Einstellungen

Sie können über die App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ verschiedene Einstellungen vornehmen.

- Öffnen Sie die App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ auf Ihrem Smartphone.
- Wählen Sie in der Geräteübersicht das gewünschte WiFi Heizkörper Thermostat.
- Tippen Sie auf das Zahnrad Symbol.

Komfort Temperatur

Wählen Sie die Komfort Temperatur für die Schnellauswahl entsprechend Ihren Bedürfnissen.

Eco Temperatur

Wählen Sie die Eco Temperatur für die Schnellauswahl entsprechend Ihren Bedürfnissen.

Offset Temperatur

Das WiFi Heizkörper Thermostat misst die Temperatur direkt am Heizkörper. Die tatsächliche Temperatur im Raum kann davon abweichen. Wenn eine Solltemperatur von bspw. 20 °C am Thermostat eingestellt ist, im Raum jedoch nur 18 °C gemessen werden, muss ein Temperaturversatz (Offset) von -2 °C eingestellt werden.

Erkennung offenes Fenster / Tür

Bei einem vom WiFi Heizkörper Thermostat erkannten Temperatursturz (5 °C in 5 Minuten) senkt das Gerät die Temperatur auf einen voreingestellten Wert. Das Display zeigt den Text **(O P E N)**. Der Modus kann durch kurzes Drücken auf den Drehknopf **(3)** oder in der App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ beendet werden. Die Erkennung erfolgt nur im Automatik oder Manuellen Modus.

Urlaub Modus

Im Urlaub Modus wird zu einer bestimmten Start-/Endzeit eine entsprechende Temperatur eingestellt. Wählen Sie die Einstellungen entsprechend Ihren Bedürfnissen.

Kindersicherung

Die Kindersicherung verhindert eine Änderung der Einstellungen direkt am Gerät. Wird bei aktivierter Kindersicherung der Drehknopf bedient, zeigt das Display den Text **(L O C)** an.

Anti-Frost Modus

Nutzen Sie diese Funktion, wenn Sie in der kalten Jahreszeit die Heizkörper nicht nutzen. Das WiFi Heizkörper Thermostat hält die Temperatur auf 8 °C. Das Display **(2)** zeigt den Text **(F R)** an. Der Modus kann durch kurzes Drücken auf den Drehknopf **(3)** oder in der App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ beendet werden.

Heizstopp Modus

Nutzen Sie diese Funktion, wenn Sie die Heizung in der warmen Jahreszeit abschalten. Das WiFi Heizkörper Thermostat wird damit in einen energiesparenden Modus versetzt. Alle Einstellungen werden deaktiviert und das Display **(2)** zeigt den Text **(H S)** an. Der Modus kann durch kurzes Drücken auf den Drehknopf **(3)** oder in der App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ beendet werden.

Wochen Programm

Sie können über die App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ das Wochen Programm für den Automatikmodus einstellen.

- Öffnen Sie die App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ auf Ihrem Smartphone.
- Wählen Sie in der Geräteübersicht das gewünschte WiFi Heizkörper Thermostat.
- Tippen Sie unten rechts auf das Symbol für das Wochenprogramm.
- Wählen Sie einzelne Wochentage, alle Wochentage, das Wochenende oder die ganze Woche für Ihr Heizprofil aus.
- Klicken Sie auf Zeit, um die Endzeit jedes Zeitraums auszuwählen. Klicken Sie auf Temperatur, um die gewünschte Temperatur auszuwählen.

Hinweis: Sie müssen je Eintrag lediglich die Endzeit einstellen. Die Startzeit wird für den nächsten Eintrag automatisch gesetzt.

Eintrag hinzufügen: Neue Einträge werden automatisch eingefügt, wenn dies für eine 24-Stunden-Abdeckung erforderlich ist.

Eintrag löschen: Um einen Eintrag zu löschen, setzen Sie die Endzeit gleich der Endzeit des folgenden Eintrags.

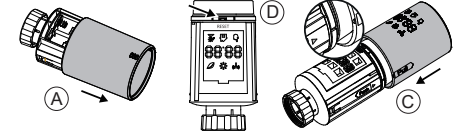
Batterien austauschen

Wenn die eingesetzten Batterien ausgewechselt werden müssen, zeigt das Display **(2)** den Text **(B A T)**.

- Ziehen Sie die Abdeckung in Pfeilrichtung **(A)** vom Thermostat ab.
- Entnehmen Sie die alten Batterien.
- Warten Sie 60 Sekunden, bevor Sie neue Batterien ins Gerät einsetzen.
- Legen Sie 2 Batterien des Typs AA (nicht im Lieferumfang) in das Batteriefach **(B)** ein (Polung beachten!).
- Schieben Sie die Abdeckung wieder auf das Thermostat auf **(C)**. Achten Sie auf die Ausrichtung der dreieckigen Markierung an Abdeckung und Gerät.

Hinweis: Nach dem Austausch der Batterien dauert es bis zu 5 Minuten bis die Verbindung zu Ihrem WiFi wieder hergestellt ist.

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen (Reset)



- Ziehen Sie die Abdeckung in Pfeilrichtung **(A)** vom Thermostat ab.
- Drücken Sie die Reset Taste **(D)** für 5 Sekunden. Das Display **(2)** zeigt den Text **(F R C)** an.
- Schieben Sie die Abdeckung wieder auf das Thermostat auf **(C)**. Achten Sie auf die Ausrichtung der dreieckigen Markierung an Abdeckung und Gerät.

Wartung

Zum Schutz vor Veralkung durchläuft das WiFi Heizkörper Thermostat einmal pro Woche einen vollständigen Verstellweg. Dies geschieht unabhängig von der ausgewählten Betriebsart.

Fehlerbeseitigung

Problem	Ursache / Lösung
Die Batterien sind schnell leer	Verwenden Sie ausschließlich hochwertige Longlife Alkaline Batterien. Prüfen Sie die Qualität Ihrer Netzwerkverbindung. Eine schlechte Verbindung kann zu einem erhöhtem Energieverbrauch führen.
Das Gerät reagiert nicht mehr	Entnehmen Sie die Batterien und setzen Sie diese erneut ein. Setzen Sie neue hochwertige Longlife Alkaline Batterien ein. Setzen Sie das Gerät auf Werkseinstellungen zurück (Reset).
Die Uhrzeiten im Wochen Programm stimmen nicht.	Das Gerät bezieht die aktuelle Uhrzeit aus der App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“. Prüfen Sie, ob in Ihrem Profil die korrekte Zeitzone ausgewählt ist.
Fehlercode F1	Ventilantrieb träge. Überprüfen Sie das Heizungsventil.
Fehlercode F2	Verstellbereich zu groß. Überprüfen Sie die Montage des Geräts. Verwenden Sie gegebenenfalls eine andere Adapter Konfiguration.

Fehlercode F3	Verstellbereich zu klein. Überprüfen Sie die Montage des Geräts. Verwenden Sie gegebenenfalls eine andere Adapter Konfiguration.
Vor der Montage wird ein Fehlercode angezeigt oder die Inbetriebnahme wurde vor der Montage durchgeführt.	Drücken Sie einmal auf den Drehknopf (2) , um den Stellmotor in die Ausgangsposition (I N S) zurückzufahren.
Das Display ist falsch ausgerichtet.	Drücken Sie kurz auf die Reset Taste (D) , um das Display zu drehen.

Hinweise zur Entsorgung



Technische Daten

Batterien (nicht im Lieferumfang)	2x 1,5 V LR6 / AA / Mignon
Temperaturbereich	5 °C - 30 °C
Maximale Strahlungsleistung	19,5 dBm
Frequenzbereich	2,4 GHz
Schutzart	IP20
Umgebungsbedingungen	-10 °C - 40 °C
Abmessungen	57 x 57 x 100 mm
Gewicht	140 g

Technische Änderungen

Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsgegenstand. Alle angegebenen Daten sind lediglich Nominalwerte. Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach den länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein.

Datenschutzinformation

Die Go Europe GmbH ist nicht der Anbieter der App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ und übernimmt keine Verantwortung für den Datenschutz und die Verarbeitung personenbezogener Daten, die über externe Dienste oder Plattformen erhoben oder verarbeitet werden. Für den Schutz Ihrer persönlichen Daten ist der Anbieter der App „Tuya Smart“ oder „Tuya Smart Life“ verantwortlich. Bitte lesen Sie die Datenschutzrichtlinien des entsprechenden Anbieters, um Informationen zu deren Datenverarbeitungspraktiken zu erhalten.

Konformitätserklärung

Das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt die Konformität.

Hersteller

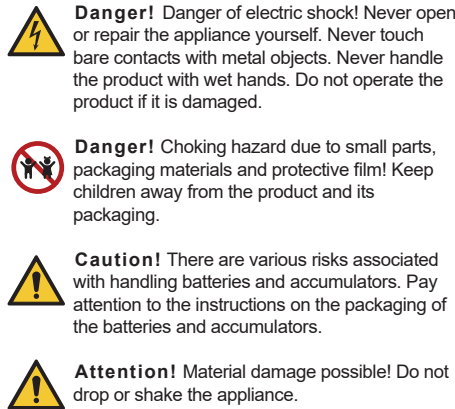
GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen, Deutschland
www.go-europe.com | service@go-europe.com

EN
Warranty
Dear customer, We are delighted that you have chosen this equipment. In the case of a defect, please return the device together with the receipt and original packing material to the point of sale.

Intended use

The WiFi radiator thermostat is designed for controlling radiators via WiFi using the Tuya app “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life”. Any other use is considered improper use. Unauthorised modifications or conversions that are not described in these operating instructions are not permitted and will result in damage to this product. Proper installation and observance of and compliance with the instructions in this operating manual are prerequisites for the intended use of the device.

Important safety instructions

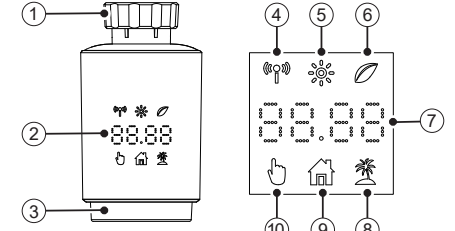


Instructions for use

Please read these operating instructions before using the device. Keep these operating instructions for future reference. Hand over all documents when passing the device on to third parties.

- Protect the device from direct sunlight, open flames, moisture, humidity and dust.
- The appliance is not intended for commercial use.
- The device is intended for indoor use only.
- Ensure that the appliance is not used unsupervised by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- The WiFi radiator thermostat only works with functional, correctly inserted batteries.

Overview



- Ring spanner
- Display
- Temperature setting dial
- Wi-Fi symbol
- Comfort Mode Symbol
- Eco Mode Symbol
- Temperature display
- Holiday Mode Symbol
- Automatic Mode Symbol
- Manual Mode Symbol

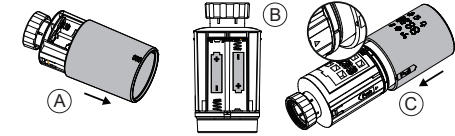
Scope of delivery

- WiFi Radiator Thermostat
- Adapter (RA/RAV/RAVL)

1 Operating instructions

Insert batteries

The lifespan of new alkaline batteries is approximately 6 months. Use only high-quality Longlife Alkaline batteries. Rechargeable batteries lead to malfunctions and must not be used.



- Pull off the cover in the arrow direction **(A)** from the WiFi radiator thermostat.
- Insert 2 AA batteries (not included) into the battery compartment **(B)** (observe polarity!).

- Slide the cover back onto the WiFi radiator thermostat at **(C)**. Pay attention to the alignment of the triangular marker on the cover and device.
- The display of the WiFi radiator thermostat shows the text (**i n s**) with the rotating symbol (**n**). The actuator performs the initialization.
- Once the display shows the text (**s d d**), the assembly can be carried out on the radiator valve.

Install Thermostat

The WiFi radiator thermostat is easy to install. This can be done without draining heating water or interfering with the heating system. No special tools are required. The heating system does not need to be switched off.

- Turn the thermostat fully off that was previously mounted on the radiator.
- Loosen the ring nut of the previously installed thermostat and remove it from the radiator valve. No water leaks from the heating system.

Information: The ring nut on the WiFi radiator thermostat has a thread size of M30x1.5 and fits on radiator valves of the most common manufacturers (e.g. Junkers, Heimeier, Oventrop, Danfoss). The supplied adapters allow mounting on radiator valves of the type Danfoss RA, Danfoss RAV, and Danfoss RAVL.

 Danfoss RAV (included extension must be attached to the mounted radiator valve)	
 Danfoss RA	
 Danfoss RAVL	
 Select the required adapter (if necessary) and attach it to the radiator valve.	
 Screw the collar nut of the WiFi radiator thermostat onto the radiator valve or the adapter mounted on it.	

Commissioning

Before the WiFi radiator thermostat can be used, the actuator must be taught to the radiator valve.

- Press the front of the dial for temperature adjustment once.
- The display shows the text (**s d d**) and the symbol (**n**) rotating. The commissioning is carried out and takes about 120 seconds.
- Once the commissioning has been successfully completed, the display will then show the set temperature.

Download app

Download the app “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life”. Use the Google Play Store for Android devices or the App Store for Apple devices.



- Launch the app after downloading.

Note: Refer to the section **privacy information**.

- Complete the necessary registration in the app.
- Log in to the app after successful registration.

Connect with App

- Check the signal strength of your 2.4 GHz WiFi.
- Connect your smartphone to the 2.4 GHz WiFi.

Note: For the integration of the WiFi radiator thermostat, a **2.4 GHz WiFi must be used**. The most common WiFi routers offer both 2.4 GHz WiFi and 5 GHz WiFi. Many WiFi routers use both frequencies in parallel under the same network name (SSID). If your WiFi router is set up for simultaneous use of both frequencies under the same network name (SSID), the integration of the WiFi radiator thermostat is likely not to work. Set up your WiFi router in this case for separate frequency management. Refer to the user manual of your WiFi router for this purpose.

- Open the app “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life” on your smartphone.
- Tap on the **(+)** symbol to connect a new device.
- Select the entry **Add device**.
- Select the entry **Small household appliance**.
- Select the entry **Thermostat (WiFi)**.
- Select your 2.4 GHz WiFi and enter your password.
- Confirm the request in the app.
- Turn the rotary knob briefly (3) to activate the display (2) on the WiFi radiator thermostat.
- Press and hold the rotary knob (3) for 5 seconds to adjust the temperature. The WiFi symbol (4) is blinking slowly.
- Confirm the request in the app.
- Tap **Slow blinking** in the app.

- Tap **Connect Now**. Now connect your smartphone to the WiFi hotspot of the WiFi radiator thermostat.
- Go to the WLAN settings of your smartphone, select the network **Smartlife TRV_XXXXXX**, and enter the password **1234567890**.
- Switch back to the app “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life”. The connection process is starting.
- Confirm the request in the app to complete the process.

Device operation (Manual)

Manual operation (without app) is possible directly on the device.

- Press the temperature control knob (3) as many times until the symbol for Manual Mode (10) is displayed.
- Turn the control knob for temperature setting (3) to set the temperature.

Note: The setting is possible in 0.5 °C increments between 5 °C and 30 °C.

- The set temperature is displayed on the device's screen.

You can also select the manual mode via the “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life” app.

Operation via app

You can select different operating modes via the “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life” app.

- Open the app “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life” on your smartphone.
- Select the desired WiFi radiator thermostat in the device overview.

Automatic Mode (according to weekly schedule)

In automatic mode (9), the temperature is controlled between Eco and Comfort according to the preset settings in the weekly schedule.

Comfort and Eco Mode (Quick Selection)

In Comfort (5) or Eco (6) mode, the respectively preset temperature is taken over directly.

Manual Mode

In Manual mode (10), the temperature is manually set and remains unchanged until the next adjustment.

Holiday Mode

In Vacation mode (8), the temperature is maintained at a preset level for a defined period of time.

Tip: By pressing the temperature setting dial (3), you can also select the different operating modes directly on the WiFi radiator thermostat (excluding Boost mode).

Boost mode

The Boost mode can only be selected via the app “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life”. In Boost Mode, the WiFi radiator thermostat is fully opened for 5 minutes to allow for a rapid increase in temperature in the room. A 300-second countdown is running on the display. Subsequently, the previously set operating mode is active again. **Tip:** To end the boost mode prematurely, press the rotary knob (3) once.

Settings

You can make various settings via the app “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life”.

- Open the app “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life” on your smartphone.
- Select the desired WiFi radiator thermostat in the device overview.
- Tap the gear icon.

Comfort Temperature

Select the comfort temperature for quick selection according to your needs.

Eco Temperature

Select the Eco temperature for quick selection according to your needs.

Offset temperature

The WiFi radiator thermostat measures the temperature directly at the radiator. The actual temperature in the room may vary. When a target temperature of e.g. 20 °C is set on the thermostat, but only 18 °C are measured in the room, a temperature offset of -2 °C must be set.

Recognition of open window / door

When a temperature drop (5°C in 5 minutes) is detected by the WiFi radiator thermostat, the device lowers the temperature to a pre-set value. The display shows the text (**O P E N**). The mode can be ended by briefly pressing the rotary knob (3) or in the “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life” app. The detection only occurs in automatic or manual mode.

Holiday Mode

In holiday mode, a specific temperature is set at a certain start/end time. Select the settings according to your needs.

Child lock

The child lock prevents changing the settings directly on the device. When the child lock is activated and the rotary knob is operated, the display shows the text (**L O C**).

Anti-Frost Mode

Use this function if you do not use the radiators in the cold season. The WiFi radiator thermostat maintains the temperature at 8 °C. The display (2) shows the text (**F R**). The mode can be ended by briefly pressing the rotary knob (3) or in the “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life” app.

Heating stop mode

Use this function when you turn off the heating in the warm season. The WiFi radiator thermostat is thus placed in an energy-saving mode. All settings will be disabled and the display (2) will show the text (**H S**). The mode can be ended by briefly pressing the rotary knob (3) or in the “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life” app.

Weekly Schedule

You can set the weekly program for the automatic mode via the “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life” app.

- Open the app “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life” on your smartphone.
- Select the desired WiFi radiator thermostat in the device overview.
- Tap on the icon for the weekly schedule at the bottom right.
- Select individual weekdays, all weekdays, the weekend, or the entire week for your heating profile.
- Click on Time to select the end time of each period. Click on Temperature to select the desired temperature.

Note: You only need to set the end time for each entry. The start time will be automatically set for the next entry.

Add entry: New entries will be inserted automatically if this is necessary for 24-hour coverage.

Delete entry To delete an entry, set the end time equal to the end time of the following entry.

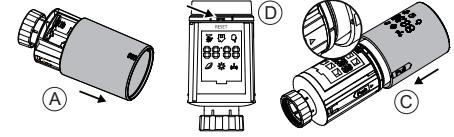
Replace batteries

When the batteries need to be replaced, the display (2) shows the text (**b a t**).

- Pull the cover off the thermostat in the direction of the arrow **(A)**.
- Remove the old batteries.
- Wait 60 seconds before inserting new batteries into the device.
- Insert 2 AA batteries (not included) into the battery compartment **(B)** (observe polarity!).
- Slide the cover back onto the thermostat **(C)**. Pay attention to the alignment of the triangular marker on the cover and device.

Note: After replacing the batteries, it may take up to 5 minutes for the connection to your WiFi to be reestablished.

Reset to factory settings



- Pull the cover off the thermostat in the direction of the arrow **(A)**.
- Press the reset button **(D)** for 5 seconds. The display (2) shows the text (**F R C**).
- Slide the cover back onto the thermostat **(C)**. Pay attention to the alignment of the triangular marker on the cover and device.

Maintenance

To prevent calcification, the WiFi radiator thermostat goes through a full adjustment range once a week. This happens regardless of the selected operating mode.

Troubleshooting

Problem	Cause / Solution
The batteries run out quickly	Use only high-quality Longlife Alkaline batteries. Check the quality of your network connection. A poor connection can lead to increased energy consumption.
The device is no longer responding	Remove the batteries and reinsert them. Insert new high-quality long-life alkaline batteries. Reset the device to factory settings.

The times in the weekly schedule are incorrect.

Error code F1	Actuator slow. Check the radiator valve.
Error code F2	Adjustment range too large. Check the assembly of the device. If necessary, use a different adapter configuration.
Error code F3	Adjustment range too small. Check the assembly of the device. If necessary, use a different adapter configuration.

Prior to installation, an error code is displayed or commissioning was carried out before installation.

The display is misaligned. Press the Reset button (D) briefly to rotate the display.

Notes on disposal

	Find out about the options for taking back old appliances free of charge from your dealer.
	The packaging is made from environmentally friendly materials that can be disposed of at local recycling centres. Ask your local authority about the options for correct disposal.
	Observe the labelling of the packaging material when separating waste; these are marked with abbreviations (b) and numbers (a) with the following meaning: 1-7: Plastics / 20-22: Paper and cardboard / 80-98: Composite materials.
	The adjacent symbol means that old electrical and electronic appliances must be disposed of separately from household waste in accordance with legal regulations. Dispose of your appliance at the collection point of your municipal waste disposal organisation.

Technical data

Batteries (not included)	2x 1.5 V LR6 / AA / Mignon
Temperature range	5°C - 30°C
Maximum radiation power	19.5 dBm
Frequency range	2.4 GHz
IP rating	IP20
Ambient conditions	-10°C - 40°C
Dimensions	57 x 57 x 100 mm
Weight	140 g

Technical changes

These operating instructions are for information purposes only. Their content is not the subject matter of the contract. All data shown are only nominal values. The equipment and options described may vary depending on the country-specific requirements.

Data protection information

The Go Europe GmbH is not the provider of the app “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life” and assumes no responsibility for the data protection and processing of personal data collected or processed through external services or platforms. The provider of the app “Tuya Smart” or “Tuya Smart Life” is responsible for the protection of your personal data. Please read the privacy policy of the relevant provider for information on their data processing practices.

Declaration of Conformity

The CE mark on the device confirms conformity.

Manufacturer

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen, Germany
www.go-europe.de
service@go-europe.com

FR

Garantie

Cher client, nous sommes très heureux que vous ayez choisi cet appareil. En cas de défaut, veuillez retourner l'appareil dans son emballage d'origine et accompagné du bon d'achat au magasin où vous l'avez acheté.

Utilisation conforme à la destination

Le thermostat de radiateur WiFi est prévu pour la régulation des radiateurs par WiFi via l'application Tuya «Tuya Smart» ou «Tuya Smart Life». Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu. Les modifications ou transformations arbitraires qui ne sont pas décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas autorisées et entraînent l'endommagement de ce produit. La condition préalable à une utilisation conforme est une installation correcte ainsi que l'observation et le respect des consignes de ce mode d'emploi.

Consignes de sécurité importantes

Danger ! Risque d'électrocution ! Ne jamais ouvrir ou réparer l'appareil soi-même. Ne jamais toucher les contacts dénudés avec des objets métalliques. Ne jamais manipuler le produit avec les mains mouillées. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.

Danger ! Risque d'étouffement dû aux petites pièces, aux matériaux d'emballage ainsi qu'aux films de protection ! Tenez les enfants éloignés du produit et de son emballage.

Attention ! Il existe différents risques liés à la manipulation des accumulateurs et des piles. Respectez les indications figurant sur l'emballage des piles et des accumulateurs.

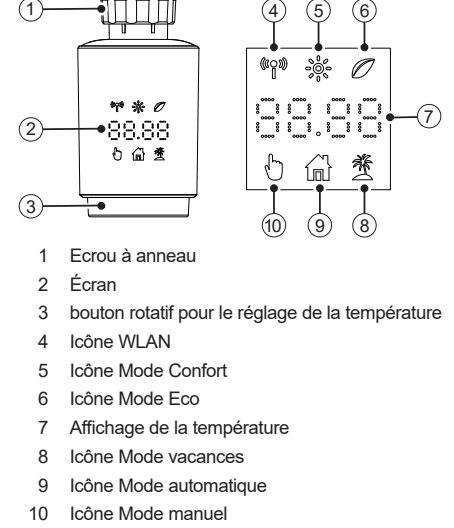
Attention ! Dommages matériels possibles ! Ne faites pas tomber l'appareil et ne le secouez pas.

Conseils d'utilisation

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire ce mode d'emploi. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Remettez tous les documents en cas de transmission de l'appareil à un tiers.

- Protégez l'appareil des rayons directs du soleil, du feu, de l'humidité et de la poussière.
- L'appareil n'est pas destiné à un usage professionnel.
- L'appareil est destiné à être utilisé uniquement à l'intérieur.
- Assurez-vous que l'appareil n'est pas utilisé sans surveillance par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites.
- Le thermostat de radiateur WiFi ne fonctionne qu'avec des piles en bon état de fonctionnement et correctement insérées.

Aperçu



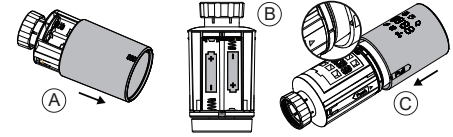
Contenu de la livraison

- thermostat de radiateur WiFi
- adaptateurs (RA/RAV/RAVL)

1 mode d'emploi

Insérer les piles

La durée de vie des piles alcalines neuves est d'environ 6 mois. Utilisez uniquement des piles alcalines Longlife de haute qualité. Les piles rechargeables entraînent des dysfonctionnements et ne doivent pas être utilisées.



- Retirez le cache dans le sens de la flèche **(A)** du thermostat de radiateur WiFi.
- Insérez 2 piles de type AA (non fournies) dans le compartiment à piles **(B)** (respectez la polarité !).
- Remplacez le cache sur le thermostat de radiateur WiFi **(C)**. Veillez à l'alignement du repère triangulaire sur le couvercle et l'appareil.
- L'écran du thermostat de radiateur WiFi affiche le texte (**i n s**) avec le symbole tournant (**n**). Le servomoteur effectue l'initialisation.
- Dès que l'écran affiche le texte (**s d d**), le montage sur la vanne du radiateur peut être effectué.

Monter le thermostat

Le thermostat de radiateur WiFi est facile à installer. Cela peut se faire sans vidange de l'eau de chauffage ni intervention dans l'installation de chauffage. Aucun outil spécial n'est nécessaire. Il n'est pas nécessaire d'arrêter l'installation de chauffage.

- Dévissez complètement le thermostat monté jusqu'à présent sur le radiateur.
- Desserrez l'écrou à anneau du thermostat monté jusqu'à présent et retirez-le du robinet du radiateur. Aucune eau ne s'échappe alors du chauffage.

Info : L'écrou annulaire du thermostat de radiateur WiFi a un filetage M30x1,5 et s'adapte aux robinets de radiateur des fabricants les plus courants (par ex. Junkers, Heimeier, Oventrop, Danfoss). Les adaptateurs fournis permettent le montage sur les vannes de radiateur de type Danfoss RA, Danfoss RAV ainsi que Danfoss RAVL.

 Danfoss RAV (la rallonge fournie doit être enfilée sur la vanne de radiateur montée)	
 Danfoss RA	
 Danfoss RAVL	
 Choisissez l'adaptateur dont vous avez besoin (si nécessaire) et montez-le sur le robinet du radiateur.	
 Vissez l'écrou à œil du thermostat de radiateur WiFi sur le robinet de radiateur ou sur l'adaptateur qui y est monté.	

Mise en service

Avant de pouvoir utiliser le thermostat de radiateur WiFi, le servomoteur doit être programmé sur la vanne du radiateur.

- Appuyez une fois sur l'avant du bouton de réglage de la température.
- L'écran affiche le texte (**s d d**) et le symbole (**n**) tourne. La mise en service est effectuée et dure environ 120 secondes.
- Si la mise en service a été effectuée avec succès, l'écran affiche ensuite la température réglée.

Télécharger l'application

Téléchargez l'application «Tuya Smart» ou «Tuya Smart Life». Utilisez le Google Play Store pour les terminaux Android ou l'App Store pour les terminaux Apple.



- Lancez l'application après l'avoir téléchargée.

Remarque : Consultez la section **Informations sur la protection des données**.

- Effectuez l'enregistrement requis dans l'application.
- Connectez-vous à l'application après vous être enregistré avec succès.

Se connecter à l'application

- Vérifiez la puissance du signal de votre WiFi 2,4 GHz.
- Connecte ton smartphone au WiFi 2,4 GHz.

Remarque : Il est impératif d'utiliser une connexion **WiFi 2,4 GHz** pour connecter le thermostat WiFi pour radiateur. Les routeurs WiFi les plus courants offrent à la fois le WiFi 2,4 GHz et le WiFi 5 GHz. De nombreux routeurs WiFi utilisent les deux fréquences en parallèle sous le même nom de réseau (SSID). Si votre routeur WiFi est configuré pour une utilisation parallèle des deux

fréquences sous le même nom de réseau (SSID), il est fort probable que l'intégration du thermostat de radiateur WiFi ne fonctionne pas. Dans ce cas, configurez votre routeur WiFi pour une gestion séparée des fréquences. Consultez pour cela le mode d'emploi de votre routeur WiFi.

- Ouvrez l'application «Tuya Smart» ou «Tuya Smart Life» sur votre smartphone.
- Tapez sur l'icône **(+)** pour connecter un nouvel appareil.
- Sélectionnez l'entrée **Ajouter un appareil**.
- Sélectionnez l'entrée **Petit électroménager**.
- Sélectionnez l'entrée **Thermostat (WiFi)**.
- Sélectionnez votre WiFi 2,4 GHz et saisissez votre mot de passe.
- Confirmez la demande dans l'application.
- Tournez brièvement le bouton rotatif (3) pour activer l'écran (2) du thermostat de radiateur WiFi.
- Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton rotatif (3) pour le réglage de la température. L'icône WiFi (4) clignote lentement.
- Confirmez la demande dans l'application.
- Dans l'application, tapez sur **Clignote lentement**.
- Tapez sur **Connecter maintenant**. Maintenant, connectez votre smartphone au hotspot WiFi du thermostat de radiateur WiFi.
- Dans les paramètres WLAN de votre smartphone, sélectionnez le réseau **Smartlife TRV_XXXXXX** et entrez le mot de passe **1234567890**.
- Retournez à l'application «Tuya Smart» ou «Tuya Smart Life». La procédure de connexion est lancée.
- Confirmez la demande dans l'application pour terminer l'opération.

Utilisation sur l'appareil (manuel)

La commande manuelle (sans application) est possible directement sur l'appareil.

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton de réglage de la température (3) jusqu'à ce que le symbole du mode manuel (10) s'affiche.
- Tournez le bouton de réglage de la température (3) pour régler la température.

Remarque : Le réglage est possible par pas de 0,5 °C entre 5 °C et 30 °C.

- La température réglée s'affiche sur l'écran de l'appareil.

Vous pouvez également sélectionner le mode manuel via l'application «Tuya Smart» ou «Tuya Smart Life».

Utilisation via l'application

Vous pouvez sélectionner différents modes de fonctionnement via l'application «Tuya Smart» ou «Tuya Smart Life».

- Ouvrez l'application «Tuya Smart» ou «Tuya Smart Life» sur votre smartphone.
- Sélectionnez le thermostat de radiateur WiFi souhaité dans l'aperçu des appareils.

Mode automatique (selon le programme hebdomadaire)

En mode automatique (9), la température est réglée entre Eco et Confort en fonction des préréglages du programme hebdomadaire.

Mode Confort et Eco (sélection rapide)

En mode Confort (5) ou Eco (6), la température préréglée est directement appliquée.

Mode manuel

En mode manuel (10), la température est réglée manuellement et reste inchangée jusqu'à la prochaine adaptation.

Mode vacances

En mode vacances (8), la température est maintenue à une température prédéfinie pendant une période définie.

Conseil En appuyant sur le bouton de réglage de la température (3), vous pouvez également sélectionner les différents modes de fonctionnement directement sur le thermostat de radiateur WiFi (sauf le mode Boost).

Mode Boost

Le mode Boost ne peut être sélectionné que via l'application «Tuya Smart» ou «Tuya Smart Life». En mode Boost, le thermostat de radiateur WiFi s'ouvre complètement pendant 5 minutes pour permettre une montée rapide de la température dans la pièce. Un compte à rebours de 300 secondes s'affiche à l'écran. Ensuite, le mode de fonctionnement précédemment réglé est à nouveau actif. **Conseil** Pour quitter le mode Boost avant la fin, appuyez une fois sur le bouton rotatif (3).

3 Reinserire il coperchio sul termostato (C). Prestare attenzione all'allineamento della marcatura triangolare sul coperchio e sul dispositivo.

Manutenzione

Per proteggersi dal calcare, il termostato WiFi del radiato-re compie un percorso di regolazione completo una volta alla settimana. Questo avviene indipendentemente dalla modalità di funzionamento selezionata.

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa / Soluzione
Le batterie si scaricano rapidamente	Utilizzare solo batterie alcaline di alta qualità e di lunga durata. Controlla la qualità della tua connessione di rete. Una cattiva connessione può portare a un aumento del consumo energetico.
Il dispositivo non risponde più	Rimuovere le batterie e reinserire. Inserisci nuove batterie alcaline Longlife di alta qualità. Ripristina il dispositivo alle impo- stazioni di fabbrica (Reset).
Gli orari nel programma setti- manale non sono corretti.	Il dispositivo riceve l'ora attuale dall'app "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life". Verifica se è stata selezionata la zona oraria corretta nel tuo profilo.
Codice errore F1	Attuatore di ventilazione lento. Controllare la valvola del riscal- damento.
Codice errore F2	Ampio intervallo di regolazione. Controllare il montaggio del dispositivo. Utilizzare eventual- mente una diversa configurazione dell'adattatore.
Codice errore F3	Intervallo di regolazione troppo piccolo. Controllare il montaggio del dispositivo. Utilizzare even- tualmente una diversa configura- zione dell'adattatore.

Prima del montag- gio viene visualiz- zato un codice di errore o la messa in servizio è stata eseguita prima del montaggio.

Il display è orienta- to in modo errato. Premere brevemente il pulsante di reset (D) per ruotare il display.

Note sulla cessione

 Informatevi sulle possibilità di ritiro gratuito dei vecchi apparecchi presso il vostro rivenditore.

 L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti nei centri di riciclaggio locali. Chiedete alle autorità locali quali sono le opzioni per un corretto smaltimento.

 Durante la separazione dei rifiuti, osservare le etichette del materiale di imballaggio, contras- segnate da abbreviazioni (b) e numeri (a) con il seguente significato: 1-7: Plastica / 20-22: Carta e cartone / 80-98: Materiali composti.

 Il simbolo adiacente indica che i vecchi ap- parecchi elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici in conformità alle disposizioni di legge. Smaltire l'apparecchio presso il punto di raccolta della propria organizzazione comunale di smalti- mento dei rifiuti.

d	d
b - a	b - a
c	c
RACCOLTA DIFFERENZIATA	
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.	

L'apparecchio e i materiali d'imballo sono riciclabili, smaltirli pertanto separa- tamente per un migliore trattamento dei rifiuti. Si consiglia di informarsi pres- so il proprio comune circa le possibilità di uno smalti- mento corretto. Osservare i seguenti codici riportati sui materiali d'imballo: (a) cifre, (b) sigle e (c) materiale con il seguente significato: 1–7: materiale plastico / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali composti e (d) tipo di imballaggio. Il logo vale solo per l'Italia.

Dati tecnici

Batterie (non inclusa)	2x 1,5 V LR6 / AA / Mignon
Intervallo di temperatura	5°C - 30°C
Potenza massima di radiazione	19,5 dBm
Intervallo di frequenza	2,4 GHz
Classe di protezione	IP20
Condizioni ambientali	-10°C - 40°C
Dimensioni	57 x 57 x 100 mm
Peso	140 g

Modifiche tecniche

Le presenti istruzioni per l'uso hanno scopo puramente informativo. Il loro contenuto non è l'oggetto del contratto. Tutti i dati indicati sono solo valori nominali. L'equipaggiamento e le opzioni descritte possono variare a seconda dei requisiti specifici del Paese.

Informazioni sulla protezione dei dati

Go Europe GmbH non è il fornitore dell'applicazione "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life" e non si assume alcuna responsabilità per la protezione dei dati e il trattamento dei dati personali raccolti o elaborati tramite servizi o piattaforme esterne. Il fornitore dell'applicazione "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life" è responsabile della protezio- ne dei vostri dati personali. Per informazioni sulle pratiche di trattamento dei dati, leggere l'informativa sulla privacy del fornitore in questione.

Dichiarazione di conformità

 Il marchio CE sul dispositivo conferma la conformità.

Produttore

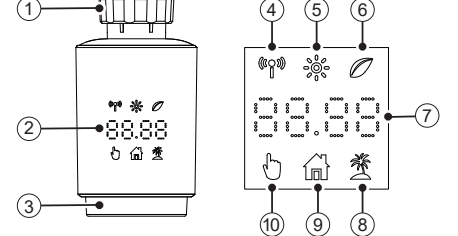
GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen, Germania
www.go-europe.com | service@go-europe.com

Gebruiksaanwijzing

 Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar deze gebruiksaanwij- zing voor toekomstig gebruik. Overhandig alle documenten wanneer u het apparaat doorgeeft aan derden.

- Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht, open vuur, vocht, vochtigheid en stof.
- Het apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnens- huis.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet zonder toezicht wordt gebruikt door kinderen of personen met be- perkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten.
- Het WiFi-radiatorthermostaat werkt alleen met goed functionerende, correct geplaatste batterijen.

Overzicht



- Ringmoer
- Weergave
- Draaiknop voor temperatuurinstelling
- WLAN-symbool
- Symbool comfortmodus
- Symbool Eco-modus
- Temperatuurweergave
- Symbool vakantiemodus
- Symbool automatische modus
- Symbool handmatige modus

Leveringsomvang

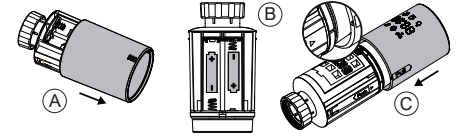
1 WiFi-radiatorthermostaat

3 adapters (RA/RAV/RAVL)

1 Gebruiksaanwijzing

Batterijen plaatsen

De levensduur van nieuwe alkalinebatterijen is ongeveer 6 maanden. Gebruik alleen alkalinebatterijen van hoge kwaliteit met een lange levensduur. Oplaadbare batterijen leiden tot storingen en mogen niet worden gebruikt.



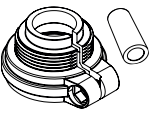
- Trek de afdekking van de wifi-radiatorthermostaat in de richting van de pijl **(A)**.
- Plaats 2 AA-batterijen (niet meegeleverd) in het batterijvak **(B)** (let op de polariteit!).
- Schuif de afdekking terug op de WiFi-radiatorther- mostaat **(C)**. Let op de uittijning van de driehoekige marking op het deksel en het apparaat.
- Het display van de WiFi-radiatorthermostaat toont de tekst () met het roterende symbool (). De servomotor voert de initialisatie uit.
- Zodra het display de tekst () weergeeft, kan de radiatorkraan geïnstalleerd worden.

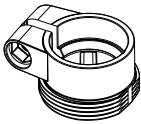
De thermostaat monteren

De WiFi-radiatorthermostaat is eenvoudig te installeren. Dit kan worden gedaan zonder het verwarmingswater af te tappen of het verwarmingssysteem te verstoren. Er is geen speciaal gereedschap nodig. Het verwarmingssys- teem hoeft niet te worden uitgeschakeld.

- Open de eerder op de radiator gemonteerde ther- mostaat volledig.
- Draai de ringmoer van de eerder geïnstalleerde thermostaat los en verwijder deze van de radiator- kraan. Er ontsnapt geen water uit het verwarmings- systeem.

Info: De ringmoer op de WiFi-radiatorthermostaat heeft een schroefdraad van M30x1,5 en past op radiatorkra- nen van de meest gangbare fabrikanten (bijv. Junkers, Heimeier, Oventrop, Danfoss). De meegeleverde adap- ters maken installatie op Danfoss RA, Danfoss RAV en Danfoss RAVL radiatorkranen mogelijk.

Danfoss RAV (het bijgeleverde verlengstuk moet worden aangeslo- ten op de geïnstalleerde radiatorkraan)	
---	---

Danfoss RA	
Danfoss RAVL	

- Selecteer de benodigde adapter (indien nodig) en monteer deze op de radiatorkraan.

- Schroef de ringmoer van de WiFi-radiatorthermo- staat op de radiatorkraan of de adapter die erop gemonteerd is.

Inbedrijfstelling

Voordat de WiFi-radiatorthermostaat kan worden gebruikt, moet de actuator worden gesynchroniseerd met de radiatorkraan.

- Druk eenmaal op de voorkant van de draaiknop voor de temperatuurinstelling.
- Het display toont de tekst () en het symbool () draait. De inbedrijfstelling duurt ongeveer 120 seconden.
- Zodra de inbedrijfstelling met succes is voltooid, toont het display de ingestelde temperatuur.

App downloaden

Download de "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" app. Gebruik de Google Play Store voor Android-apparaten of de App Store voor Apple-apparaten.



- Start de app na het downloaden.

Opmerking: Raadpleeg de sectie **Informatie over gegevensbescherming**.

- Voer de vereiste registratie uit in de app.
- Log in op de app na succesvolle registratie.

Verbinding maken met app

- Controleer de signaalsterkte van je 2,4 GHz WiFi.
- Verbind je smartphone met de 2,4 GHz WiFi.

Opmerking: Voor de integratie van de WiFi-radiatorther- mostaat moet absoluut een **2,4 GHz WiFi** worden gebruikt. De meest gebruikte WiFi-routers bieden zowel 2,4 GHz WiFi als 5 GHz WiFi. Veel WiFi-routers gebruiken beide frequenties naast elkaar onder dezelfde netwerknaam (SSID). Als je WiFi-router is ingesteld voor parallel gebruik van beide frequenties onder dezelfde net- werknaam (SSID), is het hoogst onwaarschijnlijk dat de WiFi-radiatorthermostaat zal werken. Stel in dat geval je WiFi-router in om de frequenties afzonderlijk te beheren. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van je WiFi-router.

- Open de app "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" op uw smartphone.
- Tik op het (+)-symbool om een nieuw apparaat aan te sluiten.
- Selecteer het item **Apparaat toevoegen**.
- Selecteer het item **Klein huishoudelijk apparaat**.
- Selecteer het item **Thermostaat (WiFi)**.
- Selecteer je 2,4 GHz WiFi en voer je wachtwoord in.
- Bevestig de zoekopdracht in de app.
- Draai kort aan de draaiknop (3) om het display (2) op de WiFi-radiatorthermostaat te activeren.
- Druk gedurende 5 seconden op de draaiknop (3) voor de temperatuurinstelling. Het WiFi-symbool (4) knippert langzaam.
- Bevestig de zoekopdracht in de app.
- Tik op **Langzaam knipperen**in de app.
- Tik op **Nu verbinden**. Verbind nu je smartphone met de WiFi-hotspot van de WiFi-radiatorthermo- staat.
- Selecteer het netwerk **Smartlife TRV_XXXX** in de Wi-Fi-instellingen van je smartphone en voer het wachtwoord **1234567890** in.
- Schakel terug naar de "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" app. Het verbindingsproces wordt gestart.
- Bevestig de vraag in de app om het proces te voltooien.

Bediening van het apparaat (handmatig)

Handmatige bediening (zonder app) is rechtstreeks op het apparaat mogelijk.

- Druk herhaaldelijk op de draaiknop voor de temperatuurinstelling (3) totdat het symbool voor handmatige modus (10) wordt weergegeven.
- Draai aan de draaiknop voor de temperatuurinstel- ling (3) om de temperatuur in te stellen.

Opmerking: De instelling kan worden gedaan in stappen van 0,5 °C tussen 5 °C en 30 °C.

- De ingestelde temperatuur wordt weergegeven op het display van het apparaat.

Je kunt ook de handmatige modus selecteren via de "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" app.

Bediening via app

U kunt verschillende bedrijfsmodi selecteren via de "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" app.

- Open de app "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" op uw smartphone.
- Selecteer de gewenste WiFi-radiatorthermostaat in het apparatenoverzicht.

Automatische modus (volgens weekschema)

In de automatische modus (9) wordt de temperatuur geregeld tussen Eco en Comfort volgens de voorinstellin- gen in het weekschema.

Comfort- en Eco-modus (snelle selectie)

In de modus Comfort (5) of Eco (6) wordt de vooraf ingestelde temperatuur direct toegepast.

Handmatige modus

In de handmatige modus (10) wordt de temperatuur handmatig ingesteld en blijft deze ongewijzigd tot de volgende aanpassing.

Vakantiemodus

In de vakantiemodus (8) wordt de temperatuur gedu- rende een bepaalde periode op een vooraf ingestelde temperatuur gehouden.

Tip: Door op de draaiknop voor de temperatuurinstelling (3) te drukken, kun je ook de verschillende bedrijfsmodi rechtstreeks op de WiFi-radiatorthermostaat selecteren (behalve de Boost-modus).

Modus Boost

De boostmodus kan alleen worden geselecteerd via de "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" app. In de Boost-mo- dus wordt de wifi-radiatorthermostaat gedurende 5 mi- nuten volledig geopend om de temperatuur in de kamer snel te laten stijgen. Op het display wordt 300 seconden afgeteld. De eerder ingestelde bedrijfsmodus is dan weer actief. **Tip:** Om de boostmodus voortijdig te beëindigen, drukt u eenmaal op de draaiknop (3).

Instellingen

U kunt verschillende instellingen maken met de "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" app.

- Open de app "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" op uw smartphone.
- Selecteer de gewenste WiFi-radiatorthermostaat in het apparatenoverzicht.
- Tik op het tandwielsymbool.

Comforttemperatuur

Selecteer de comforttemperatuur voor de snelle selectie volgens uw behoeften.

Eco-temperatuur

Selecteer de Eco-temperatuur voor de snelle selectie op basis van je behoeften.

Offset temperatuur

De WiFi-radiatorthermostaat meet de temperatuur rechtstreeks op de radiator. De werkelijke temperatuur in de kamer kan hiervan afwijken. Als er bijvoorbeeld een insteltemperatuur van 20 °C is ingesteld op de thermostaat, maar er slechts 18 °C wordt gemeten in de kamer, moet er een temperatuurcompensatie van -2 °C worden ingesteld.

Detectie open raam / deur

Als de WiFi-radiatorthermostaat een temperatuuordaling detecteert (5 °C in 5 minuten), verlaagt het apparaat de temperatuur tot een vooraf ingestelde waarde. Op het scherm verschijnt de tekst (). De modus kan worden geannuleerd door kort op de draaiknop (3) te drukken of in de "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" app. Detectie vindt alleen plaats in automatische of handma- tige modus.

Vakantiemodus

In de vakantiemodus wordt een overeenkomstige tempe- ratuur ingesteld op een specifieke begin-/eindtijd. Kies de instellingen op basis van uw behoeften.

Kinderslot

De ouderlijk toezicht voorkomt dat instellingen recht- streeks op het apparaat worden gewijzigd. Als de kinder- beveiliging is ingeschakeld en de knop wordt bediend, toont het display de tekst ().

Anti-vriesmodus

Gebruik deze functie als u de radiatoren niet gebruikt in het koude seizoen. Het WiFi-radiatorthermostaat houdt de temperatuur op 8 °C. Het display (2) toont de tekst () aan. De modus kan worden geannuleerd door kort op de draaiknop (3) te drukken of in de "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" app.

Verwarmingsstopmodus

Gebruik deze functie als u de verwarming in het warme seizoen uitschakelt. Hierdoor wordt de WiFi-radiatorther- mostaat in een energiebesparende modus gezet. Alle instellingen worden uitgeschakeld en het display (2) toont de tekst () aan. De modus kan worden geannuleerd door kort op de draaiknop (3) te drukken of in de "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" app.

Weekprogramma

U kunt het weekprogramma voor de automatische modus instellen via de app "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life".

- Open de app "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" op uw smartphone.
- Selecteer de gewenste WiFi-radiatorthermostaat in het apparatenoverzicht.
- Tik rechtsonder op het symbool voor het weekpro- gramma.
- Kies individuele weekdays, alle weekdays, het weekend of de hele week voor uw verwarmings- profiel.
- Klik op Tijd om het eindtijdstip van elke periode te selecteren. Klik op temperatuur om de gewenste temperatuur te selecteren.

Opmerking: U hoeft alleen de eindtijd voor elke vermeld- ing in te stellen. De starttijd wordt automatisch ingesteld voor de volgende invoer.

Item toevoegen: Nieuwe vermeldingen worden automa- tisch ingevoegd als dit nodig is voor een 24-uursdekking.

Verwijderen vermelding: Om een vermelding te ver- wijderen, stelt u de eindtijd gelijk aan de eindtijd van de volgende vermelding.

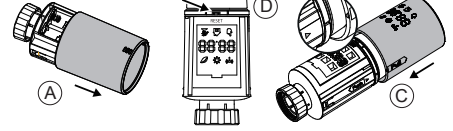
Batterijen vervangen

Als de geplaatste batterijen moeten worden vervangen, toont het display (2) de tekst ().

- Trek de hoes in de richting van de pijl **(A)** van de thermostaat af.
- Verwijder de oude batterijen.
- Wacht 60 seconden voordat u nieuwe batterijen in het apparaat plaatst.
- Plaats 2 AA-batterijen (niet meegeleverd) in het batterijvak **(B)** (let op de polariteit!).
- Doe de hoes weer op de thermostaat **(C)**. Let op de uittijning van de driehoekige marking op het deksel en het apparaat.

Opmerking: Na het vervangen van de batterijen kan het tot 5 minuten duren voordat de verbinding met uw WiFi weer tot stand is gebracht.

Terugzetten naar fabrieksinstellin- gen (Reset)



- Trek de hoes in de richting van de pijl **(A)** van de thermostaat af.
- Druk op de resetknop **(D)** gedurende 5 seconden. Het display (2) toont de tekst ().
- Doe de hoes weer op de thermostaat **(C)**. Let op de uittijning van de driehoekige marking op het deksel en het apparaat.

Onderhoud

Ter voorkoming van verkalking doorloopt de WiFi-radia- torthermostaat eenmaal per week het volledige verstelbe- reik. Dit gebeurt onafhankelijk van de geselecteerde bedrijfsmodus.

Problemen oplossen

Probleem	Oorzaak / Oplossing
De batterijen zijn snel leeg	Gebruik alleen alkalinebatterijen van hoge kwaliteit met een lange levensduur. Controleer de kwaliteit van uw netwerkverbinding. Een slechte verbinding kan leiden tot een verhoogd energieverbruik.
Het apparaat rea- geert niet meer	Haal de batterijen eruit en plaats ze opnieuw. Vervang door nieuwe hoogwaar- dige Longlife Alkaline batterijen. Stel het apparaat terug naar de fabrieksinstellingen (Reset).
De tijden in het weekprogramma kloppen niet.	Het apparaat haalt de actuele tijd op uit de app "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life". Controleer of de juiste tijdzone is geselecteerd in uw profiel.
Foutcode F1	Trage ventilatieaandrijving. Con- troleer het verwarmingsventiel.

Foutcode F2	Verstelbereik te groot. Controleer de montage van het apparaat. Gebruik indien nodig een andere adapterconfiguratie.
Foutcode F3	Bereik van aanpassing te klein. Controleer de montage van het apparaat. Gebruik indien nodig een andere adapterconfiguratie.
Voor de installatie wordt een foutcode weergegeven of is de inbedrijfstelling vóór de installatie uitgevoerd.	Druk één keer op de draaiknop (2) om de servomotor terug te zetten in de startpositie ().
Het display is ver- keerd uitgelijnd.	Druk kort op de resetknop (D) om het scherm te draaien.

Toelichting op verwijdering

 Informeer bij je dealer naar de mogelijkheden om oude apparaten gratis terug te nemen.

 De verpakking is gemaakt van milieuvriendelij- ke materialen die kunnen worden weggegooid bij plaatselijke recyclingcentra. Vraag je ge- meente naar de mogelijkheden voor correcte verwijdering.

 Let bij het scheiden van afval op de etikette- ring van het verpakkingsmateriaal: deze zijn gemarkeerd met afkortingen (b) en cijfers (a) met de volgende betekenis: 1–7: Kunststoffen / 20-22: Papier en karton / 80-98: Composit- materialen.

 Het symbool hiernaast betekent dat oude elektrische en elektronische apparaten apart van het huishoudelijk afval moeten worden weggegooid volgens de wettelijke voorschrif- ten. Lever uw apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeentelijke afvalverwerkingsorga- nisatie.

Technische gegevens

Batterijen (niet inbegre- pen)	2x 1,5 V LR6 / AA / Mignon
Temperatuurbereik	5°C - 30°C
Maximale stralingsver- mogen	19,5 dBm
Frequentiegebied	2,4 GHz
Beschermingsklasse	IP20
Omgevingsomstandig- heden	-10°C - 40°C
Afmetingen	57 x 57 x 100 mm
Gewicht	140 g

Technische wijzigingen

Deze gebruiksaanwijzing dient alleen ter informatie. Hun inhoud is niet het onderwerp van het contract. Alle vermelde gegevens zijn slechts nominale waarden. De beschreven apparatuur en opties kunnen variëren afhan- kelijk van de landspecifieke vereisten.

Informatie over gegevensbescher- ming

Go Europe GmbH is niet de aanbieder van de "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" app en is niet verantwoor- delijk voor gegevensbescherming en de verwerking van persoonlijke gegevens die worden verzameld of verwerkt via externe diensten of platforms. De aanbieder van de app "Tuya Smart" of "Tuya Smart Life" is verantwoordelijk voor de bescherming van uw persoonlijke gegevens. Lees het privacybeleid van de betreffende aanbieder voor informatie over hun manier van gegevensverwer- king.

Conformiteitsverklaring

 De CE-markering op het apparaat bevestigt conformiteit.

Fabrikant

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen, Duitsland
www.go-europe.com | service@go-europe.com

Garantía

Estimado cliente: Nos alegramos de que usted se haya decidido por este aparato. En caso de un defecto devuelva el aparato junto con el justificante de compra y el embalaje original al lugar donde lo ha adquirido.

Uso previsto

El termostato de radiador WiFi está pensado para controlar radiadores mediante WiFi utilizando la app de Tuya "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life". Cualquier otro uso se considera inadecuado. Las modificaciones o conversiones no autorizadas que no estén descritas en estas instrucciones de funcionamiento no están permitidas y provocarán daños en este producto. La instalación correcta y la observación y el cumplimiento de las instrucciones de este manual de instrucciones son requisitos previos para el uso previsto del aparato.

Instrucciones importantes de seguridad

¡Peligro! Peligro de descarga eléctrica. No abra ni repare nunca el aparato usted mismo. No toque nunca los contactos desnudos con objetos metálicos. No manipular nunca el producto con las manos mojadas. No utilice el producto si está dañado.

¡Peligro! Peligro de asfixia debido a piezas pequeñas, materiales de embalaje y película protectora. Mantenga a los niños alejados del producto y de su envase.

¡Atención! La manipulación de pilas recargables y no recargables entraña diversos riesgos. Respete las instrucciones del embalaje de las pilas y baterías recargables.

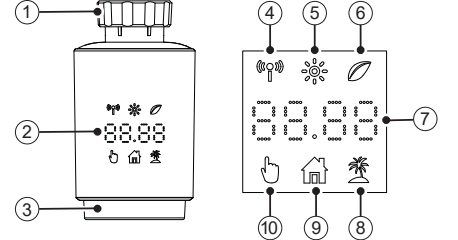
¡Atención! Posibles daños materiales. No deje caer ni sacuda el aparato.

Instrucciones de uso

Lea este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato. Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas. Entregue todos los documentos cuando ceda el dispositivo a terceros.

- Proteja el dispositivo de la luz solar directa, el fuego, la humedad y el polvo.
- El aparato no está destinado a un uso comercial.
- El aparato está destinado exclusivamente al uso en interiores.
- Asegúrese de que el aparato no sea utilizado sin supervisión por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.
- El termostato de radiador WiFi sólo funciona con las pilas correctamente colocadas y en buen estado.

Visión general



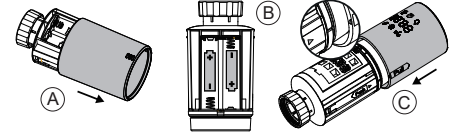
- Tuerca anular
- Mostrar
- Mando giratorio para ajustar la temperatura
- Símbolo WLAN
- Símbolo del modo Comfort
- Símbolo del modo Eco
- Visualización de la temperatura
- Símbolo del modo vacaciones
- Símbolo del modo automático
- Símbolo de modo manual

Volumen de suministro

- 1 termostato de radiador WiFi
- 3 adaptadores (RA/RAV/RAVL)
- 1 Instrucciones de uso

Inserte las pilas

La vida útil de las pilas alcalinas nuevas es de aproximadamente 6 meses. Utiliza sólo pilas alcalinas de larga duración y alta calidad. Las pilas recargables provocan fallos de funcionamiento y no deben utilizarse.



- Extraiga la tapa del termostato del radiador WiFi en la dirección de la flecha (A).
- Inserte 2 pilas AA (no suministradas) en el compartimento de las pilas (B) (¡observe la polaridad!).
- Vuelva a deslizar la tapa sobre el termostato de radiador WiFi (C). Preste atención a la alineación de la marca triangular en la tapa y el dispositivo.
- La pantalla del termostato de radiador WiFi muestra el texto (InS) con el símbolo giratorio (n). El servomotor realiza la inicialización.
- En cuanto la pantalla muestre el texto (RAD), se puede instalar la válvula del radiador.

Montaje del termostato

El termostato de radiador WiFi es fácil de instalar. Esto puede hacerse sin vaciar el agua de la calefacción ni interferir en el sistema de calefacción. No se necesitan herramientas especiales. No es necesario apagar la calefacción.

- Abra completamente el termostato instalado previamente en el radiador.
- Afloje la tuerca anular del termostato previamente instalado y retírelo de la válvula del radiador. No sale agua del sistema de calefacción.

Info: La tuerca anular del termostato de radiador WiFi tiene un tamaño de rosca de M30x1,5 y se adapta a las válvulas de radiador de los fabricantes más comunes (por ejemplo, Junkers, Heimeier, Oventrop, Danfoss). Los adaptadores suministrados permiten la instalación en válvulas de radiador Danfoss RA, Danfoss RAV y Danfoss RAVL.

Danfoss RAV (la extensión adjunta debe conectarse a la válvula del radiador instalada)	
Danfoss RA	
Danfoss RAVL	

- Seleccione el adaptador necesario (si es preciso) y colóquelo en la válvula del radiador.
- Enrosque la tuerca anular del termostato de radiador WiFi en la válvula del radiador o en el adaptador montado en ella.

Puesta en servicio

Antes de poder utilizar el termostato de radiador WiFi, el actuador debe estar sincronizado con la válvula del radiador.

- Pulse una vez en la parte frontal del mando giratorio para ajustar la temperatura.
- La pantalla muestra el texto (RAD) y el símbolo (n) gira. La puesta en marcha se realiza en unos 120 segundos.
- Una vez finalizada con éxito la puesta en marcha, la pantalla mostrará la temperatura ajustada.

Descargar aplicación

Descarga la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life". Utiliza Google Play Store para dispositivos Android o App Store para dispositivos Apple.



- Inicia la aplicación después de descargarla.

Nota: Consulte la sección **Información sobre protección de datos**.

- Realice el registro necesario en la aplicación.
- Inicie sesión en la aplicación después de registrarse correctamente.

Conectar con la aplicación

- Compruebe la intensidad de la señal de tu WiFi de 2,4 GHz.
- Conecta tu smartphone al WiFi de 2,4 GHz.

Nota: Para conectar el termostato WiFi para radiadores, es imprescindible utilizar una red **WiFi de 2,4 GHz**. Los routers WiFi más comunes ofrecen tanto WiFi de 2,4 GHz como WiFi de 5 GHz. Muchos routers WiFi utilizan ambas frecuencias en paralelo bajo el mismo nombre de red (SSID). Si su router WiFi está configurado para el uso paralelo de ambas frecuencias bajo el mismo nombre de red (SSID), es muy poco probable que el termostato de radiador WiFi funcione. En este caso, configura tu router WiFi para que gestione las frecuencias por separado. Consulte el manual de instrucciones de su router WiFi.

- Abre la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life" en tu smartphone.
- Pulse sobre el símbolo (+) para conectar un nuevo dispositivo.

- Seleccione la entrada **Añadir dispositivo**.
- Seleccione la entrada **Pequeño electrodoméstico**.
- Seleccione la entrada **Termostato (WiFi)**.
- Seleccione tu WiFi de 2,4 GHz e introduce tu contraseña.
- Confirme la consulta en la aplicación.
- Gire brevemente el botón giratorio (3) para activar la pantalla (2) del termostato de radiador WiFi.
- Pulse durante 5 segundos el botón giratorio (3) para el ajuste de la temperatura. El símbolo WiFi (4) parpadea lentamente.
- Confirme la consulta en la aplicación.
- Toque **Parpadea lentamente**en la aplicación.
- Pulse sobre **Conectar ahora**. Ahora conecta tu smartphone al punto de acceso WiFi del termostato de radiador WiFi.
- Selecciona la red **Smartlife TRV_XXXXXX** en los ajustes Wi-Fi de tu smartphone e introduce la contraseña **1234567890**.
- Vuelva a la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life". Se inicia el proceso de conexión.
- Confirme la solicitud en la aplicación para completar el proceso.

Funcionamiento del aparato (manual)

El funcionamiento manual (sin aplicación) es posible directamente en el dispositivo.

- Pulse repetidamente el botón giratorio para el ajuste de la temperatura (3) hasta que aparezca el símbolo del modo manual (10).
- Gire el botón giratorio para el ajuste de la temperatura (3) para ajustar la temperatura.

Nota: El ajuste puede realizarse en incrementos de 0,5 °C entre 5 °C y 30 °C.

- La temperatura ajustada se muestra en la pantalla del aparato.

También puedes seleccionar el modo manual a través de la app "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life".

Funcionamiento mediante aplicación

Puedes seleccionar diferentes modos de funcionamiento a través de la app "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life".

- Abre la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life" en tu smartphone.
- Seleccione el termostato de radiador WiFi deseado en la vista general de dispositivos.

Modo automático (según programación semanal)

En el modo automático (9), la temperatura se regula entre Eco y Confort en función de los preajustes de la programación semanal.

Modo Confort y Eco (selección rápida)

En los modos Confort (5) o Eco (6), la temperatura preajustada se aplica directamente.

Modo manual

En el modo manual (10), la temperatura se ajusta manualmente y permanece invariable hasta el siguiente ajuste.

Modo vacaciones

En el modo vacaciones (8), la temperatura se mantiene a una temperatura preestablecida durante un periodo de tiempo definido.

Consejo: Pulsando el botón giratorio para el ajuste de la temperatura (3), también puede seleccionar los distintos modos de funcionamiento directamente en el termostato de radiador WiFi (excepto el modo Boost).

Modo Boost

El modo Boost solo se puede seleccionar a través de la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life". En el modo Boost, el termostato de radiador WiFi se abre completamente durante 5 minutos para permitir que la temperatura de la habitación aumente rápidamente. En la pantalla aparece una cuenta atrás de 300 segundos. El modo de funcionamiento ajustado anteriormente vuelve a estar activo. **Consejo:** Para finalizar el modo boost antes de tiempo, pulse una vez el botón giratorio (3).

Ajustes

Puedes realizar varios ajustes con la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life".

- Abre la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life" en tu smartphone.
- Seleccione el termostato de radiador WiFi deseado en la vista general de dispositivos.
- Pulse sobre el símbolo de la rueda dentada.

Temperatura de confort

Seleccione la temperatura de confort para la selección rápida según sus necesidades.

Temperatura ecológica

Seleccione la temperatura Eco para la selección rápida según sus necesidades.

Temperatura de offset

El termostato de radiador WiFi mide la temperatura directamente en el radiador. La temperatura real de la habitación puede variar. Si, por ejemplo, se fija una temperatura de consigna de 20 °C en el termostato, pero en la habitación sólo se miden 18 °C, deberá fijarse una compensación de temperatura de -2 °C.

Detección de puertas y ventanas abiertas

Si el termostato de radiador WiFi detecta un descenso de la temperatura (5 °C en 5 minutos), el dispositivo baja la temperatura a un valor preestablecido. La pantalla muestra el texto (OPEN). El modo se puede cancelar pulsando brevemente el botón giratorio (3) o en la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life". La detección sólo tiene lugar en modo automático o manual.

Modo vacaciones

En el modo vacaciones, se ajusta la temperatura correspondiente a una hora concreta de inicio/fin. Selecciona los ajustes según tus necesidades.

Cerradura a prueba de niños

El bloqueo para niños impide modificar los ajustes directamente en el aparato. Si se acciona el mando giratorio cuando el seguro para niños está activado, la pantalla muestra el texto (LOCK).

Modo anticongelante

Utilice esta función si no utiliza los radiadores durante la estación fría. El termostato de radiador WiFi mantiene la temperatura a 8 °C. La pantalla (2) muestra el texto (HIS). El modo se puede cancelar pulsando brevemente el botón giratorio (3) o en la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life".

Modo de parada de la calefacción

Utilice esta función si desconecta la calefacción durante la temporada cálida. Esto ajusta el termostato de radiador WiFi a un modo de ahorro de energía. Se desactivan todos los ajustes y la pantalla (2) muestra el texto (HIS). El modo se puede cancelar pulsando brevemente el botón giratorio (3) o en la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life".

Programa de semanas

Puede configurar el programa semanal para el modo automático a través de la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life".

- Abre la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life" en tu smartphone.
- Seleccione el termostato de radiador WiFi deseado en la vista general de dispositivos.
- Pulse el símbolo del programa semanal en la parte inferior derecha.
- Seleccione días concretos de la semana, todos los días de la semana, el fin de semana o toda la semana para su perfil de calefacción.
- Haga clic en Hora para seleccionar la hora de finalización de cada periodo. Haga clic en Temperatura para seleccionar la temperatura deseada.

Nota: Sólo tiene que fijar la hora de finalización de cada entrada. La hora de inicio se fija automáticamente para la siguiente entrada.

Añadir entrada: Las nuevas entradas se añaden automáticamente si así lo requiere la cobertura de 24 horas.

Borrar entrada: Para borrar una entrada, ajuste la hora de finalización a la misma que la hora de finalización de la entrada siguiente.

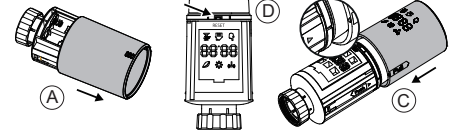
Cambiar las pilas

Si es necesario cambiar las pilas insertadas, la pantalla (2) muestra el texto (BATT).

- Extraiga la tapa del termostato en la dirección de la flecha (A).
- Retire las pilas usadas.
- Espere 60 segundos antes de introducir pilas nuevas en el aparato.
- Inserte 2 pilas AA (no suministradas) en el compartimento de las pilas (B) (¡observe la polaridad!).
- Vuelva a deslizar la tapa sobre el termostato (C). Preste atención a la alineación de la marca triangular en la tapa y el dispositivo.

Nota: Después de cambiar las pilas, la conexión a tu WiFi tarda hasta 5 minutos en restablecerse.

Restablecer los valores de fábrica (Reset)



- Extraiga la tapa del termostato en la dirección de la flecha (A).
- Pulse el botón de reinicio (D) durante 5 segundos. La pantalla (2) muestra el texto (FACT).
- Vuelva a deslizar la tapa sobre el termostato (C). Preste atención a la alineación de la marca triangular en la tapa y el dispositivo.

Mantenimiento

Para evitar la calcificación, el termostato de radiador WiFi realiza un ciclo de ajuste completo una vez a la semana. Esto ocurre independientemente del modo de funcionamiento seleccionado.

Solución de problemas

Problema	Causa / Solución
Las pilas se agotan rápidamente	Utiliza sólo pilas alcalinas de larga duración y alta calidad. Comprueba la calidad de tu conexión de red. Una mala conexión puede aumentar el consumo de energía.
El aparato ya no responde	Retire las pilas y vuelva a colocarlas. Inserte pilas alcalinas nuevas de larga duración y alta calidad. Restablecer el dispositivo a los ajustes de fábrica (reset).
Los horarios del programa semanal no son correctos.	El dispositivo obtiene la hora actual de la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life". Compruebe si ha seleccionado la zona horaria correcta en su perfil.
Código de error F1	Accionamiento de válvulas lento. Compruebe la válvula de calefacción.
Código de error F2	Rango de ajuste demasiado grande. Compruebe la instalación del dispositivo. Utilice una configuración de adaptador diferente si es necesario.
Código de error F3	Rango de ajuste demasiado pequeño. Compruebe la instalación del dispositivo. Utilice una configuración de adaptador diferente si es necesario.

Aparece un código de error antes de la instalación o se ha realizado la puesta en servicio antes de la instalación.

La pantalla está desalineada. Pulse brevemente el botón de reinicio (D) para girar la pantalla.

Notas sobre la eliminación

¡Infórmese en su distribuidor sobre las posibilidades de recuperar gratuitamente los aparatos viejos.

Los envases están fabricados con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en los centros de reciclaje locales. Pregunte a las autoridades locales sobre las opciones para una correcta eliminación.

Observe el etiquetado del material de envasado al separar los residuos; están marcados con abreviaturas (b) y números (a) con el siguiente significado: 1-7: Plásticos / 20-22: Papel y cartón / 80-98: Materiales compuestos.

El símbolo adyacente significa que los aparatos eléctricos y electrónicos viejos deben eliminarse por separado de la basura doméstica de acuerdo con la normativa legal. Deseche el aparato en el punto de recogida de su organismo municipal de eliminación de residuos.

El aparato y los materiales de embalaje son reciclables. Elimínelos por separado para garantizar una mejor gestión de los residuos. ¡Favorezca la reparación o donación de su aparato!

Datos técnicos

Pilas (no incluidas)	2x 1,5 V LR6 / AA / Mignon
Temperatura	5°C - 30°C
Potencia radiante máxima	19,5 dBm
Gama de frecuencias	2,4 GHz
Clase de protección	IP20
Condiciones ambientales	-10°C - 40°C
Dimensiones	57 x 57 x 100 mm
Peso	140 g

Cambios técnicos

Estas instrucciones de uso son meramente informativas. Su contenido no es objeto del contrato. Todos los datos mostrados son sólo valores nominales. El equipamiento y las opciones descritas pueden variar en función de los requisitos específicos de cada país.

Información sobre protección de datos

Go Europe GmbH no es el proveedor de la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life" y no asume ninguna responsabilidad por la protección de datos y el tratamiento de los datos personales recogidos o procesados a través de servicios o plataformas externas. El proveedor de la aplicación "Tuya Smart" o "Tuya Smart Life" es responsable de la protección de sus datos personales. Lea la política de privacidad del proveedor correspondiente para obtener información sobre sus prácticas de tratamiento de datos.

Declaración de conformidad

El marcado CE del aparato confirma la conformidad.

Fabricante

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen, Alemania
www.go-europe.com | service@go-europe.com

Garanti

Değerli Müşterimiz, bu cihazı tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Herhangi bir arıza durumunda cihazı kasa fişi ve orijinal ambalajı ile birlikte satın almış olduğunuz satış noktasına teslim ediniz.

Kullanım amacı

WiFi radyatör termostatu, Tuya uygulaması "Tuya Smart" veya "Tuya Smart Life" kullanılarak WiFi üzerinden radyatörlerin kontrol edilmesi için tasarlanmıştır. Bunun dışındaki her türlü kullanım uygunsuz kullanım olarak kabul edilir. Bu kullanım talimatlarında açıklanmayan yetkisiz değişikliklere veya dönüşümlere izin verilmez ve bu üründen hasara neden olur. Doğru kurulum ve bu kullanım kılavuzundaki talimatların dikkate alınması ve bunlara uyulması, cihazın amacına uygun kullanımı için ön koşullardır.

Önemli güvenlik talimatları

Tehlike! Elektrik çarpması tehlikesi! Ürünü asla kendiniz açmayın veya onarmayın. Çıplak kontaklara asla metal nesnelerle dokunmayın. Ürünü asla ıslak ellerle tutmayın. Hasarlıysa ürünü çalıştırmayın.

Tehlike! Küçük parçalar, ambalaj malzemeleri ve koruyucu film nedeniyle boğulma tehlikesi! Çocukları üründen ve ambalajından uzak tutun.

Dikkat! Şarj edilebilir ve şarj edilemeyen pillerle çalışırken çeşitli tehlikeler vardır. Pillerin ve şarj edilebilir pillerin ambalajı üzerindeki talimatlara uyun.

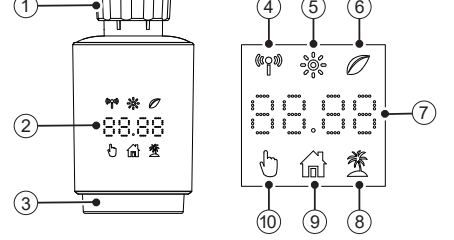
Dikkat! Maddi hasar oluşabilir! Cihazı düşürmeyin veya sallamayın.

Kullanım Talimatları

Cihazı kullanmadan önce lütfen bu kullanım talimatlarını okuyun. Bu kullanım talimatlarını ileride başvurmak üzere saklayın. Cihazı üçüncü şahıslara devrederken tüm belgeleri teslim edin.

- Cihazı doğrudan güneş ışığından, çıplak alevden, nemden, rutubetten ve tozdan koruyun.
- Cihaz ticari kullanım için tasarlanmamıştır.
- Cihaz sadece iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Cihazın çocuklar veya fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı kişiler tarafından gözetimsiz olarak kullanılmadığından emin olun.
- WiFi radyatör termostatu yalnızca doğru takılımış, çalışır durumdaki pillerle çalışır.

Genel Bakış



- Halka somun
- Ekran
- Sıcaklık ayarı için döner düğme
- WLAN sembolü
- Konfor modu sembolü
- Eko modu sembolü
- Sıcaklık göstergesi
- Tatil modu sembolü
- Otomatik mod sembolü
- Manuel mod sembolü

Teslimat kapsamı

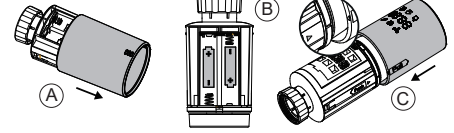
1 WiFi radyatör termostatı

3 adaptör (RA/RAV/RAVL)

1 kullanım kılavuzu

Pilleri yerleştirin

Yeni alkalin pillerin kullanım ömrü yaklaşık 6 aydır. Sadece yüksek kaliteli uzun ömürlü alkalin piller kullanın. Şarj edilebilir piller arızalara yol açar ve kullanılmamalıdır.



- Kapağı WiFi radyatör termostatından ok yönünde çekin (A).
- Pil bölmesine (B) 2 adet AA pil (ürünle birlikte verilmmez) yerleştirin (kutuplara dikkat edin!).

- Kapağı tekrar WiFi radyatör termostatının (C) üzerine kaydırın. Kapak ve cihaz üzerindeki üçgen işaretlerin hizalanmasına dikkat edin.
- WiFi radyatör termostatının ekranında dönen sembol (🔌) ile birlikte metin (İnS) gösterilir. Servomotor başlatma işlemini gerçekleştirir.
- Ekranda (⌂) yazısı görünür görünmez radyatör vanası monte edilebilir.

Termostatın takılması

WiFi radyatör termostatının kurulumu kolaydır. Bu, ısıtma suyunu boşaltmadan veya ısıtma sistemine müdahale etmeden yapılabilir. Özel bir alete gerek yoktur. Isıtma sisteminin kapatılması gerekmez.

- Radyatöre önceden takılmış olan termostati tamamen açın.
- Önceden takılmış termostatın halka somununu gevşetin ve radyatör vanasından çıkarın. Isıtma sisteminden su kaçmaz.

Bilgi: WiFi radyatör termostati üzerindeki halka somun M30x1,5 diş boyutuna sahiptir ve en yaygın üreticilerin (örneğin Junkers, Heimeier, Oventrop, Danfoss) radyatör vanalarına uyar. Verilen adaptörler Danfoss RA, Danfoss RAV ve Danfoss RAVL radyatör vanalarına montajı mümkün kılar.

 Danfoss RAV (ekteki uzantı takılı radyatör vanasına takılmalıdır)	 Danfoss RA	 Danfoss RAVL
 Gerekli adaptörü seçin (gerekirse) ve radyatör vanasına takın.		
 WiFi radyatör termostatının halka somununu radyatör vanasına veya üzerine monte edilmiş adaptöre vidalayın.		

Başlatma

WiFi radyatör termostatının kullanılabilmesi için aktüatörün radyatör vanası ile senkronize edilmesi gerekir.

- Sıcaklık ayarı için döner düğmenin ön tarafına bir kez basın.
- Ekranda metin (⌂) görüntülenir ve sembol (🔌) döner. Devreye alma işlemi gerçekleştirilir ve yaklaşık 120 saniye sürer.
- Devreye alma işlemi başarıyla tamamlandığında, ekranda ayarlanan sıcaklık gösterilecektir.

Uygulamayı indirin

“Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulamasını indirin. Android cihazlar için Google Play Store’u veya Apple cihazlar için App Store’u kullanın.

 Download on the App Store	 GET IT ON Google Play
--	---

- İndirdikten sonra uygulamayı başlatın.
- Not:** Lütfen **Veri koruma bilgiler**ibölümüne bakın.
- Uygulamada gerekli kayıt işlemini gerçekleştirin.
- Başarılı bir kayıt işleminden sonra uygulamaya giriş yapın.

Uygulama ile bağlanın

- 2,4 GHz WiFi'nizin sinyal gücünü kontrol edin.
- Akıllı telefonunuzu 2,4 GHz WiFi'ye bağlayın.

Not: WiFi radyatör termostatının bağlanması için mutlaka **2,4 GHz WiFi** kullanılmalıdır. En yaygın WiFi yönlendiriciler hem 2,4 GHz WiFi hem de 5 GHz WiFi sunar. Birçok WiFi yönlendirici aynı ağ adı (SSID) altında her iki frekansı da paralel olarak kullanır. WiFi yönlendiriciniz aynı ağ adı (SSID) altında her iki frekansın paralel kullanımı için ayarlanmışsa, WiFi radyatör termostatının çalışması pek olası değildir. Bu durumda, WiFi yönlendiricinizi frekansları ayrı ayrı yönetecek şekilde ayarlayın. Lütfen WiFi yönlendiricinizin kullanım talimatlarına bakın.

- Akıllı telefonunuzda “Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulamasını açın.
- Yeni bir cihaz bağlamak için (+) sembolüne dokunun.
- Aygıt eklegirişini** seçin.
- Küçük ev aletleri**girişini seçin.
- Termostat (WiFi)**girişini seçin.
- 2,4 GHz WiFi'inızı seçin ve şifrenizi girin.
- Uygulamadaki sorguyu onaylayın.
- WiFi radyatör termostati üzerindeki ekranı (2) etkinleştirmek için döner düğmeyi (3) kısaca çevirin.
- Sıcaklık ayarı için döner düğmeye (3) 5 saniye boyunca basın. WiFi sembolü (4) yavaşça yanıp söner.

- Uygulamadaki sorguyu onaylayın.
- Uygulamada **Yavaş yanıp söner**öğesine dokunun.
- Şimdi bağlan**üzerine dokunun. Şimdi akıllı telefonunuzu WiFi radyatör termostatının WiFi erişim noktasına bağlayın.
- Akıllı telefonunuzun Wi-Fi ayarlarında **Smartlife TRV_XXXXXX** ağını seçin ve **1234567890** şifresini girin.
- “Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulamasına geri dönün. Bağlantı süreci başlatılır.
- İşlemi tamamlamak için uygulamadaki istemi onaylayın.

Cihaz üzerinde çalıştırma (manuel)

Manuel çalıştırma (uygulama olmadan) doğrudan cihaz üzerinde mümkündür.

- Sıcaklık ayarı için döner düğmeye (3) manuel mod sembolü (10) görüntülenene kadar arka arkaya basın.
 - Sıcaklık ayarı için döner düğmeyi (3) çevirerek sıcaklığı ayarlayın.
- Not:** Ayar, 5 °C ile 30 °C arasında 0,5 °C'lik artışlarla yapılabilir.
- Ayarlanan sıcaklık cihazın üzerindeki ekranda gösterilir.

Manuel modu “Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulaması aracılığıyla da seçebilirsiniz.

Uygulama üzerinden çalıştırma

“Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulaması aracılığıyla farklı çalışma modları seçebilirsiniz.

- Akıllı telefonunuzda “Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulamasını açın.
- Cihaz genel görünümünde istediğiniz WiFi radyatör termostatını seçin.

Otomatik mod (haftalık programa göre)

Otomatik modda (9), sıcaklık haftalık programdaki ön ayarlara göre Eco ve Comfort arasında düzenlenir.

Konfor ve Eko modu (hızlı seçim)

Konfor (5) veya Eko (6) modunda, önceden ayarlanan sıcaklık doğrudan uygulanır.

Manuel mod

Manuel modda (10), sıcaklık manuel olarak ayarlanır ve bir sonraki ayara kadar değişmeden kalır.

Tatil modu

Tatil modunda (8), sıcaklık belirli bir süre boyunca önceden ayarlanmış bir sıcaklıkta tutulur.

İpucu: Sıcaklık ayarı için döner düğmeye (3) basarak, çeşitli çalışma modlarını doğrudan WiFi radyatör termos-tatı üzerinden de seçebilirsiniz (Boost modu hariç).

Yükseltme modu

Boost modu yalnızca “Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulaması üzerinden seçlebilir. Boost modunda, WiFi radyatör termostati 5 dakika boyunca tamamen açılarak odadaki sıcaklığın hızla yükselmesini sağlar. Ekranda 300 saniyelik bir geri sayım çalışır. Daha önce ayarlanmış olan çalışma modu tekrar aktif hale gelir.
İpucu: Takviye modunu zamanından önce sonlandırmak için döner düğmeye (3) bir kez basın.

Ayarlar

“Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulamasını kullanarak çeşitli ayarlar yapabilirsiniz.

- Akıllı telefonunuzda “Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulamasını açın.
- Cihaz genel görünümünde istediğiniz WiFi radyatör termostatını seçin.
- Dişli çark sembolüne dokunun.

Konfor sıcaklığı

İhtiyaçlarınıza göre hızlı seçim için konfor sıcaklığını seçin.

Eko sıcaklık

İhtiyaçlarınıza göre hızlı seçim için Eco sıcaklığını seçin.

Ofset sıcaklığı

WiFi radyatör termostati sıcaklığı doğrudan radyatörde ölçer. Odadaki gerçek sıcaklık bundan farklı olabilir. Örneğin termostatta 20 °C'lik bir ayar noktası sıcaklığı ayarlanmışsa, ancak odada yalnızca 18 °C ölçülüyorsa, -2 °C'lik bir sıcaklık ofseti ayarlanmalıdır.

Açık pencere / kapı algılama

WiFi radyatör termostati bir sıcaklık düşüşü tespit ederse (5 dakika içinde 5 °C), cihaz sıcaklığı önceden ayarlanmış bir değere düşürür. Ekranda (OPEN) metni görüntülenir. Mod, döner düğmeye (3) kısaca basılarak veya “Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulama-sından iptal edilebilir. Algılama yalnızca otomatik veya manuel modda gerçekleşir.

Tatil modu

Tatil modunda, belirli bir başlangıç/bitiş saatinde ilgili bir sıcaklık ayarlanır. Ayarları ihtiyaçlarınıza göre seçin.

Çocuk kilidi

Çocuk kilidi, ayarların cihaz üzerinden doğrudan değış-tirilmesini engeller. Çocuk kilidi etkinleştirildiğinde döner düğme çalıştırılırsa, ekranda (LOCK) metni görüntülenir.

Anti-Don Modu

Kış mevsiminde radyatörleri kullanmadığınızda bu işlevi kullanın. WiFi Radyatör Termostati sıcaklığı 8 °C'de tutar. Ekran (2), metni (FF) gösterir. Mod, döner düğmeye (3) kısaca basılarak veya “Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulamasından iptal edilebilir.

Isıtma Durdurma Modu

Isıtma sistemini sıcak mevsimde kapatmak istediğinizizde bu işlevi kullanın. WiFi Isıtma Termostati sıcaklığı 8 °C'de tutar. Tüm ayarlar devre dışı bırakılacak ve ekran (2), metni (HS) gösterecek. Mod, döner düğmeye (3) kısaca basılarak veya “Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulamasından iptal edilebilir.

Haftalık Program

Otomatik modu için haftalık programı “Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulaması üzerinden ayarlayabilir-siniz.

- Akıllı telefonunuzda “Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulamasını açın.
- Cihaz genel görünümünde istediğiniz WiFi radyatör termostatını seçin.
- Altta haftalık program simgesine dokunun.
- Günlük ısı profili için belirli günleri, tüm günleri, hafta sonunu veya tüm haftayı seçin.
- Her bir zaman aralığının bitiş zamanını seçmek için Zaman'a tıklayın. Tercihi yapmak istediğiniz sıcaklığı seçmek için Sıcaklık'a tıklayın.

Not: Her giriş için sadece bitiş zamanını ayarlamanız gerekmektedir. Sonraki giriş için başlangıç saati otomatik olarak ayarlanır.

Kayıt ekle: Yeni girişler otomatik olarak eklenir, bu bir 24 saat kapsamı için gerekiyorsa.

Girişi sil: Bir girişi silmek için bitiş zamanını takip eden girişin bitiş zamanıyla aynı yapın.

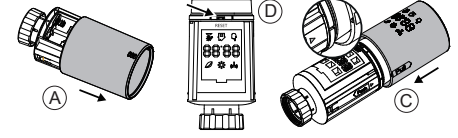
Pilleri değiştirin

Eğer kullanılan piller değiştirilmek istenirse, ekran (2) metni (🔋) gösterir.

- Saati ok yönünde (A) kapağı çıkarın.
- Eski pilleri çıkarın.
- Batterileri cihaza takmadan önce 60 saniye bekleyin.
- Pil bölümüne (B) 2 adet AA pil (ürünle birlikte verilmez) yerleştirin (kutuplara dikkat edin!).
- Sıcaklık göstergesini tekrar termostata doğru yerleştirin (C). Kapak ve cihaz üzerindeki üçgen işaretlerin hizalanmasına dikkat edin.

Not: Pillerin değiştirilmesinden sonra, WiFi bağlantınızın yeniden kurulması 5 dakikaya kadar sürebilir.

Fabrika ayarlarına sıfırla (Sıfırla)



- Saati ok yönünde (A) kapağı çıkarın.
- Reset tuşuna (D) 5 saniye basın. Ekran (2), metni (FACT) gösteriyor.
- Sıcaklık göstergesini tekrar termostata doğru yerleştirin (C). Kapak ve cihaz üzerindeki üçgen işaretlerin hizalanmasına dikkat edin.

Bakım

WiFi Radyatör Termostati, kireçlenmeyi önlemek için haftada bir kez tam bir ayar yolunu tamamlar. Bu, seçilen işletme modundan bağımsız olarak gerçekleşir.

Sorun Giderme

Sorun	Neden / Çözüm
Piller hızlı bir şekilde boşalır	Sadece yüksek kaliteli uzun ömürlü alkalin piller kullanın. Ağ bağlantınızın kalitesini kontrol edin. Zayıf bir bağlantı artan ener-ji tüketimine neden olabilir.
Cihaz artık yanıt vermiyor	Bataryaları çıkarın ve tekrar yerlerine takın. Yeni yüksek kaliteli Longlife Alkalin piller kullanın. Cihazı fabrika ayarlarına sıfırlayın (Reset).

Haftalık program-daki saatler doğru değil.	Cihaz mevcut saati "Tuya Smart" veya "Tuya Smart Life" uygulamasından alır. Profilinizde doğru zaman diliminin seçilip seçilmediğini kontrol edin.
--	--

F1 Hata Kodu	Ventil tahrik yavaş. Isıtma vanası-nı kontrol edin.
F2 Hata Kodu	Ayar aralığı çok geniş. Cihazın montajını kontrol edin. Eğer gere-kirse farklı bir adaptör yapılandır-ması kullanın.
F3 Hata Kodu	Ayar aralığı çok küçük. Cihazın montajını kontrol edin. Eğer gere-kirse farklı bir adaptör yapılandır-ması kullanın.

Montajdan önce bir hata kodu görün-tülenir veya montaj öncesinde devreye alma işlemi gerçek-leştirilmiştir.	Stellmotoru başlangıç konumuna (İnS) geri sürmek için Döner düğmeye (2) bir kez basın.
---	---

Ekran yanlış hiza-lanmış.	Kaydırmak için Reset düğmesine (D) kısa süre basın.
---------------------------	---

Elden çıkarma ile ilgili notlar

 Perakendecinizden eski cihazları ücretsiz ola-rak geri alma seçenekleri hakkında bilgi edinin.	
--	--

 Ambalaj, yerel geri dönüşüm merkezlerine atı-lablen çevre dostu malzemelerden yapılmıştır. Doğru bertaraf seçenekleri hakkında yerel yetkilinize danışın.	
---	--

 Atıkları ayırırken ambalaj malzemesinin etiketi-ne dikkat edin; bunlar aşağıdaki anlama gelen kısaltmalar (b) ve sayılarla (a) işaretlenmiştir: 1-7: Plastikler / 20-22: Kağıt ve karton / 80-98: Kompozit malzemeler.	
--	--

 Yandaki sembol, eski elektrikli ve elektronik cihazların yasal düzenlemelere uygun olarak evsel atıklardan ayrı olarak imha edilmesi ge-rektiği anlamına gelir. Cihazınızı belediyenizin atık bertaraf kuruluşunun toplama noktasında bertaraf edin.	
--	--

Teknik Veriler

Piller dahil değildir	2x 1,5 V LR6 / AA / Mignon
Sıcaklık aralığı	5 °C - 30 °C
Maksimum Radyasyon Gücü	19,5 dBm
Frekans aralığı	2,4 GHz
Koruma sınıfı	IP20
Çevresel koşullar	-10 °C - 40 °C
Boyutlar	57 x 57 x 100 mm
Ağırlık	140 g

Teknik değişiklikler

Bu kullanım talimatları sadece bilgi amaçlıdır. Bunların içeriği sözleşmenin konusu değildir. Gösterilen tüm veriler sadece nominal değerlerdir. Açıklanan ekipman ve seçenekler ülkeye özgü gereksinimlere bağlı olarak değişebilir.

Gizlilik Bilgilendirmesi

Go Europe GmbH, “Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulamasının sağlayıcısı değildir ve harici hizmetler veya platformlar aracılığıyla toplanan veya işlenen kişisel verilerin gizliliği ve işlenmesinden sorumlu değildir. “Tuya Smart” veya “Tuya Smart Life” uygulamasının sağlayıcısı kişisel verilerinizin korunmasından sorumludur. Lütfen ilgili sağlayıcının veri işleme uygulamaları hakkında bilgi edinmek için gizlilik politikalarını okuyun.

Uygunluk Beyanı

CE Cihaz üzerindeki CE işareti uygunluğu onaylar.

Üretici firma

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen, Almany
www.go-europe.de | service@go-europe.com